



Powiat
Bialski

gościniec bialski



ISSN 1643-5303

Nr 10/2020 (228)

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.pl

www.facebook.com/starostwoBP



Samorząd

Komunikat	3
Koronawirus - zalecenia	4
XXVI Sesja Rady Powiatu	5-10
„Biański Talent”	10

Aktualności

Komarino - Kolonia po rewitalizacji	11-12
ŚDS w Kodniu wyposażony w nowy samochód do przewozu osób niepełnosprawnych	12
Rada Powiatu Białskiego zajęła stanowisko w sprawie ustawy o ochronie zwierząt	13
Ślubowanie uczniów klas pierwszych	15
Dzień Edukacji Narodowej	16
II miejsce Gminy Rossosz	17
„Perły Samorządu 2020”	17
Totus tuus	18
Program ERASMUS+	19
„Profesjonalizm-Nowoczesność-Rozwój”	20-21
XII Konkurs Koronkarski	21
Mural pamięci Świętego Jana Pawła II	24
IX Piknik Historyczny	22
Międzynarodowy Plener Fotograficzny	25
XII Gala Koni Ras Zimnokrwistych	26

Sport

Spyw Kajakowy Śladami Tadeusza Kościuszki	26-27
XIII Biegi Radziwiłłowskie	27
X Białka Liga Szachowa Wznawia Rozgrywki	28
Kolejny sukcesy lekkoatletyczne Klaudii Osipiuk	28
Europejski Tydzień Sportu	29
Gratulacje za piękną walkę	29-30
Finału Powiatu Białskiego w Sztafetowych Biegach Przełajowych	30

Ogłoszenia**31-32****Infolinia - koronawirus****33****WAŻNE TELEFONY****Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej**

Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393

• Wydział Architektury i Budownictwa 83 35 11 328

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383

• Wydział Finansowy 83 35 11 396**• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości** 83 35 11 397

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382

• Wydział Komunikacji

• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	8335 11 384

• Wydział Rolnictwa i Środowiska 83 35 11 343**• Wydział Organizacyjno-Administracyjny** 83 35 11 391**• Wydział Spraw Społecznych** 83 35 11 339**• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego**
telefon alarmowy 83 34 35 297**• Powiatowy Rzecznik Konsumentów** 83 35 11 367**• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego**
83 34 35 899**• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie** 83 34 32 982**• Zarząd Dróg Powiatowych** 83 34 31 909**• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej**
83 34 16 500**• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej**
83 34 48 112**• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej**
w Białej Podlaskiej 83 34 47 200**• Powiatowy Inspektorat Weterynarii** 83 34 32 041**• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna**
w Białej Podlaskiej 83 34 44 160**• Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim** 83 371 20 01**• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności**
83 341 64 60

gościniec
Białski

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 2500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Katarzyna Żak, Jakub Witczak, Marta Bogusz, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Jóźwik, Elżbieta Chwałczuk, Łukasz Ciołek,
Gościniec Białski jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu białskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska,
tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 29 października 2020 r.
Okładka: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

KOMUNIKAT

W dniach od 11 sierpnia 2020 r. do odwołania w pracy Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej (ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska) będą obowiązywać następujące zasady:

1. Obsługa klientów Starostwa będzie odbywać się poprzez:
 - a) Portal Zaufania Publicznego – E-PUAP dostępny pod adresem www.epuap.gov.pl/
 - b) pocztę tradycyjną, którą należy kierować na adres wskazany w § 1.,
 - c) kontakt telefoniczny,
 - d) osobiste stawiennictwo po uprzednim kontakcie telefonicznym.
2. Numery telefoniczne do kontaktu:
 - a) Wydział Komunikacji: (83) 351 13 90
 - b) Wydział Architektury i Budownictwa: (83) 351 13 30
 - c) Wydział Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami: (83) 351 13 71
 - d) Wydział Finansowy: (83) 351 13 33
 - e) Wydział Spraw Społecznych: (83) 351 13 39
 - f) Wydział Rolnictwa i Środowiska: (83) 35 11 346
 - g) Wydział Organizacyjno-Administracyjny (Nieodpłatna Pomoc Prawna): (83) 351 13 56
 - h) Referat Funduszy i Inwestycji: (83) 351 13 62
 - i) Referat Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności: (83) 351 13 50
 - j) Powiatowy Rzecznik Konsumentów: (83) 351 13 67
 - k) Sekretariat Starosty: (83) 351 13 95
3. Kancelaria ogólna Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przyjmuje dokumenty przesyłane drogą pocztową i kurierską dostarczane przez pracowników operatora pocztowego i podmiotów świadczących usługi kurierskie oraz dostarczone za pomocą doręczenia osobistego przez klienta. Przesyłki dostarczane są po uprzednim kontakcie telefonicznym z pracownikami kancelarii pod nr: **83-35-11-357**.
4. Dopuszczalna liczba interesantów przebywających w tym samym czasie w jednym pomieszczeniu nie może być większa niż 1 osoba na jedno stanowisko obsługi, z wyłączeniem osób realizujących zadania w zakresie obsługi interesantów.
5. Wizyty w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej odbywają się z uwzględnieniem wymaganych prawem warunków sanitarnych.
6. Przy wejściu do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej należy zdezynfekować ręce, a wewnątrz budynku - stosować się do naniesionych oznaczeń.

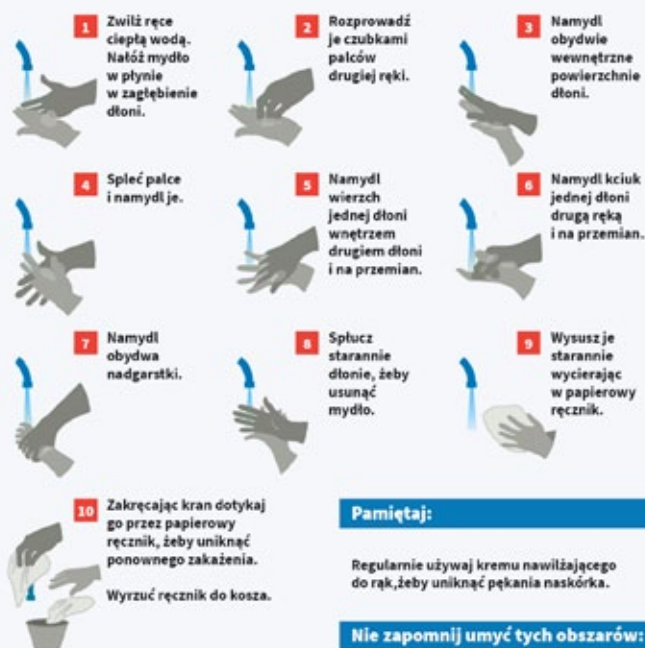


STAROSTA
Mariusz Filipiuk

Podstawa prawna: Zarządzenie nr 48/2020 Starosty Bialskiego z dnia 11 sierpnia 2020 r. w sprawie wdrożenia działań mających na celu ochronę zdrowia i życia pracowników i interesantów Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej w związku z zagrożeniem rozprzestrzeniania się koronawirusa.

Koronawirus - zalecenia

Jak skutecznie myć ręce?



Pamiętaj:

Regularnie używaj kremu nawilżającego do rąk, żeby uniknąć pęknięcia naskórka.

Nie zapomnij umyć tych obszarów:



Całkowity czas:
15-30 sekund

www.gis.gov.pl



Główny
Inspektorat
Sanitarny

ZACHOWAJ ZDROWIE PODCZAS PODRÓŻY

Unikaj bliskiego kontaktu z osobami, które mają gorączkę oraz kaszel



Często myj ręce wodą z mydłem oraz stosuj płyny dezynfekcyjne do rąk na bazie alkoholu



Unikaj dotykania oczu, nosa lub ust



World Health
Organization

Stosuj zasady bezpieczeństwa żywności

Ugotowane i prawidłowo przyrządzone produkty mięsne można bezpiecznie spożywać, nawet jeśli pochodzą z obszarów w których występują ogniska zachorowań



World Health
Organization

Sposoby ograniczania ryzyka zakażenia koronawirusem:



Częste przecieranie rąk chusteczkami do dezynfekcji na bazie alkoholu lub mycie rąk wodą i mydłem

Podczas kaszlu i kichania zakrywanie ust i nosa zgiętym łokciem lub chusteczką. Chusteczkę należy natychmiast wyrzucić i umyć ręce



Unikanie bliskiego kontaktu z każdym, kto ma gorączkę i kaszel



Dokładne gotowanie mięsa i jajek



Unikanie kontaktu z chorymi lub bezpańskimi zwierzętami



World Health
Organization

Chroń innych przed zachorowaniem

Podczas kaszlu i kichania zakryj usta i nos chusteczką lub zgiętym łokciem. Następnie wyrzucić chusteczkę i umyć ręce wodą i mydłem lub zastosuj płyn dezynfekcyjny



Wyrzucić chusteczkę do zamkniętego kosza bezpośrednio po użyciu

Po kaszlu, kichaniu oraz podczas opieki nad chorym, przecieraj ręce chusteczkami do dezynfekcji lub płynem do dezynfekcji na bazie alkoholu, lub myj ręce wodą i mydłem



World Health
Organization

XXVI sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej odbyła się 28 września 2020 r.

W punkcie 3. Przewodniczący Rady zapytał, czy ktoś zgłasza propozycję zmian do otrzymanego porządku obrad. **Przewodniczący Rady** udzielił głosu **Staroście Bialskiemu Mariuszowi Filipiukowi**, który w imieniu Zarządu Powiatu wniósł o zmiany porządku obrad sesji w postaci zastąpienia druku 193 drukiem 195 oraz druku 194 drukiem 196.

W związku z brakiem innych propozycji **Przewodniczący Rady** zarządził głosowanie.

Przy 22 obecnych zmiana porządku obrad sesji w postaci zastąpienia druku 193 drukiem 195 została przyjęta jednogłośnie.

Przy 22 obecnych zmiana porządku obrad sesji w postaci zastąpienia druku 194 drukiem 196 została przyjęta jednogłośnie.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczynski odczytał porządek obrad po zmianie.

Po przedstawieniu porządku obrad Przewodniczący Rady zarządził głosowanie. Przy 22 obecnych porządek obrad w brzmieniu powyższym został przyjęty większością głosów (21 - za, 0 - przeciw, 1 - wstrzymujący się).

Wobec braku pytań i uwag **Przewodniczący Rady** stwierdził przyjęcie protokołów z XXIV i XXV sesji.

W punkcie 5. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad informacją o działaniach kontrolnych przeprowadzonych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie na terenie powiatu bialskiego w 2019 roku. Poinformował, iż informację rozpatrzyła Komisja Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury. Wobec braku pytań **Przewodniczący Rady** stwierdził, że informacja o działaniach kontrolnych przeprowadzonych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie na terenie powiatu bialskiego w 2019 roku została przez Radę Powia-



Po otwarciu XXVI sesji Rady Powiatu i powitaniu gości, **Przewodniczący Rady Mariusz Kiczynski** rozpoczął prowadzenie obrad oraz stwierdził obecność 22 radnych, co stanowiło wymaganą liczbę dla prawomocności obrad.

tu w Białej Podlaskiej rozpatrzona.

Punktem 6. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad rocznym sprawozdaniem Państwowych Gospodarstw Wodnych Wody Polskie z działań podejmowanych na terenie powiatu bialskiego w 2019 roku. Poinformował, iż z uwagi na nieobecność przedstawicieli Wód Polskich na Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury Komisja nie zaopiniowała sprawozdań.

Przewodniczący Rady udzielił głosu **radnemu Markowi Sulimie**, który zapytał jakie działania i czynności wyjaśniające zostały podjęte w sprawie ścieków, które przepłynęły przez Krznę, aż w obieg Bugu. Radnemu chodziło o zakład, który pompuje swoje ścieki do wód gruntowych. Idzie to rzeczką, potem do Piszczki, do Krzny, w tej chwili nie wiadomo, gdzie to się zatrzymuje i czy ktoś to sprawdza. Radny zgłaszał ten problem już 3 lata temu. Nie rozumie, czemu nie podjęto decyzji związanej z tym zakładem. Zapytał, jak długo ta sytuacja będzie mieć miejsce. Zwrócił się do Wód Polskich o udzielenie odpowiedzi czy w tej kwestii zostały podjęte jakieś działania czy dochodzenie, ponieważ nocami ten proceder ma

dalej miejsce, zaś nad ranem odczuwa się odór.

Przewodniczący Rady M. Kiczynski udzielił głosu **Bogusławowi Najdyhowskiemu kierownikowi Nadzoru Wodnego w Białej Podlaskiej Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie**, który odpowiedział, że tym terenem zajmuje się Nadzór Wodny w Łukowie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, ale można wystosować pisemne pytanie do Nadzoru Wodnego w Białej Podlaskiej.

Przewodniczący Rady stwierdził, że zapytanie radnego Marka Sulimy zostanie wystosowane na piśmie. W związku z brakiem dalszych pytań **Przewodniczący Rady** stwierdził, że roczne sprawozdanie Państwowych Gospodarstw Wodnych Wody Polskie z działań podejmowanych na terenie powiatu bialskiego w 2019 roku zostało przez Radę Powiatu w Białej Podlaskiej rozpatrzone.

Następnie Radni przeszli do kolejnego punktu obrad to jest punktu 7a). Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywną opinię Komisji Skarg, Wniosków i Petycji.

Przewodniczący Rady M. Kiczynski

ski udzielił głosu **radnemu Markowi Sulimie**, który wyraził zaskoczenie, że prywatne sprawy starosty bialskiego są wyciągane na światło dzienne i obawia się, że podobna sytuacja może się odnieść w przyszłości też do niego.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński doprecyzował, że chodzi tu o konflikt, gdzie skarga jest do starosty bialskiego jako do organu. Fizycznie występuje on jako Mariusz Filipiuk, a nie starosta bialski. Dlatego należy podjąć stosowną uchwałę.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **Wiceprzewodniczącemu Rady Tomaszowi Bylinie**, który doprecyzował, że z chwilą, kiedy osoba jest wybrana na radnego przestaje być osobą prywatną. Zatem nie dziwi się, że są składane pisma, które mogą być skierowane w stronę każdego z radnych.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński doprecyzował, że nie każdy te skargi na radnych rozpatruje, tu chodzi o skargę na organ, choć starosta występuje tu też jako osoba fizyczna.

Przewodniczący Rady udzielił głosu **radnemu Arkadiuszowi Maksymukowi**, który zapytał, dlaczego skarga się pojawiła. Poprosił, żeby sprawę naświetlić, bo z uzasadnienia nic nie wynika.

Przewodniczący Rady udzielił głosu **Staroście Bialskiemu Mariuszowi Filipiukowi**, który stwierdził, że uzasadnienie jest merytorycznie przygotowane. Więcej informacji radny może uzyskać we właściwym sądzie, który rozpoznaje sprawę, będącą w trakcie procedowania. Według niego nieuczciwy człowiek próbował wykorzystać sytuację i świadomie dokonał zakupu przyczepy, mając wiedzę, że jest ona objęta wadami prawnymi. Mógł zawiadomić organy, które zajęłyby się i kupującym, i sprzedającym, bo te osoby świadomie próbowały rozporządzać mieniem, nie mając do tego pełnego tytułu prawnego.

Wobec braku dalszych pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 22 obecnych uchwała nr XXVI/165/2020 w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Starosty Bialskiego, zgodnie z drukiem nr 188, została podjęta większością głosów (21 - za, 0 - przeciw, 1 - wstrzymujący się).

W punkcie 7 b) Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywną opinię Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki. Wobec braku pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 22 obecnych uchwała nr XXVI/166/2020 w sprawie ustanowienia okresowych stypendiów dla sportowców oraz nagród za wyniki sportowe i wyróżniające osiągnięcia w działalności sportowej, zgodnie z drukiem nr 189, została podjęta jednogłośnie.

Przechodząc do punktu 7 c) Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Spraw Społecznych.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **Wiceprzewodniczącemu Rady Danielowi Draganowi**, który odniósł się do sprawozdania, które było przyjmowane przez radę w roku poprzednim. Według niego to przepisanie tego, co było rok temu. W tamtym roku informacja o stracie netto to było półtora mln zł. W tym roku mimo zamknięcia jednego oddziału już wynosi 2 mln 800 tys. zł. W sprawozdaniu z poprzedniego roku planowany był na ten rok wynik punktowy 42 pkt., wyniósł 26. Prognozowane jest poprawa sytuacji. Zapytał, czy jest na to szansa. Podkreślił, że co roku coraz więcej dokłada się do szpitala, a wysokość straty netto jest coraz większa. Nie wiadomo jak obecna sytuacja związana z COVID-19 wpłynie na służbę zdrowia, bo Ministerstwo Zdrowia nie wie, jak będzie wyglądała sytuacja rozliczenia za wykonanie ryczałtu za 2020 r. Zapytał też o to jak wygląda sytuacja w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym w Łózkach - miał on ruszyć we wrześniu, a nie ma informacji czy został otwarty i czy już pracuje. Jeśli zaś nie, to zapytał czy w najbliższym czasie będzie otwarty.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **dyrektorowi Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim Markowi Zawadzkie**, który w odpowiedzi na sytuację straty w 2018 i 2019 r. poinformował, że

zamknięcie oddziału przekłada się na zmniejszenie straty w 2020 r. Problem jednak tkwi w bilansowaniu oddziałów. Na dzień przejścia przez dyrektora szpitala wynik dodatni wykazuje tylko jeden oddział. Trzeba podjąć działania poprawiające funkcjonowanie oddziałów, a na pewno ze sprawozdawaniem i wykonywaniem świadczeń, które są lepiej wyceniane przez NFZ. Dyrektor analizuje sytuację i już podjął pewne działania w celu ograniczenia kosztów, ale one muszą być rozłożone w czasie. Według niego należy zmienić strukturę tych świadczeń, zakładając, że powinny one być dla mieszkańców gmin i powiatu. Co się tyczy COVID-19, to NFZ nie ma sprecyzowanych informacji, jak to będzie rozliczane. Limity świadczeń, które miały być wykonane w 2020 r. zostały przesunięte do czerwca 2021 r. Przerwy należy odpracować. W tym zakresie dyrektor też podejmuje działania, by nie stracić finansowania w ryczałcie. Najtrudniejsza sytuacja jest w rehabilitacji. Z decyzji wojewody nie można było realizować świadczeń przez 2 miesiące. Jednak opracowany jest plan zwiększonej ilości świadczeń, przyjmowania pacjentów z lepszą wyceną punktową. Odpowiedział też na pytanie o przesunięciu otwarcia ZOL w Łózkach.

Wynika to z uzgodnień z SANEPIDem i NFZ. Dyrektor był w NFZ i ZOL dostał zgodę na dodatkowe 21 łóżek. Otwarcie planuje na 2 tydzień października.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu ad vocem **Wiceprzewodniczącemu Rady Danielowi Draganowi**, który zapytał, kiedy można się spodziewać przedstawienia przez dyrektora radnym planu wizji, możliwości i przyszłości szpitala.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **dyrektorowi Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim Markowi Zawadzkie**, który odpowiedział, że planuje to na koniec listopada.

Wobec braku dalszych pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 20 obecnych uchwała nr XXVI/167/2020 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego

Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzecu Podlaskim za 2019 rok, zgodnie z drukiem nr 190, została podjęta większością głosów (19 - za, 0 - przeciw, 1 - wstrzymujący się).

Punktem 7 d) Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Spraw Społecznych.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **radnemu Markowi Uścińskiemu**, który zapytał czy znany jest wynik finansowy szpitala za bieżący rok za I półrocze.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **dyrektorowi Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzecu Podlaskim Markowi Zawadzie**, który przedstawił wynik za 8 miesięcy - strata brutto to 1 976 000 zł.

Wobec braku dalszych pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 21 obecnych uchwała nr XXVI/168/2020 w sprawie oceny sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzecu Podlaskim za rok 2019, zgodnie z drukiem nr 191, została podjęta większością głosów (19 - za, 0 - przeciw, 2 - wstrzymujący się).

Następnie Radni przeszli do głosowania nad punktem 7 e). Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury.

Wobec braku pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 21 obecnych uchwała nr XXVI/169/2020 w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie darowizny nieruchomości Powiatu Bialskiego, zgodnie z drukiem nr 192, została podjęta jednogłośnie.

W następnej kolejności Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały przewidzianej w **punkcie 7 f)** porządku obrad. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Budżetu i Finansów, Komisji Rolnictwa, Gospo-

darki i Infrastruktury, Komisji Spraw Społecznych, Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki.

Wobec braku pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 21 obecnych uchwała nr XXVI/170/2020 w sprawie zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2020 rok, zgodnie z drukiem nr 195, została podjęta jednogłośnie.

Kolejno zaczęto głosowanie nad punktem 7 g). Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Budżetu i Finansów, Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury, Komisji Spraw Społecznych, Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki.

Wobec braku pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 21 obecnych uchwała nr XXVI/171/2020 w sprawie zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2020 – 2026, zgodnie z drukiem nr 196, została podjęta jednogłośnie.

W punkcie 7 h) Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad projektem uchwały. Poinformował, iż projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury.

Wobec braku pytań Przewodniczący Rady zarządził głosowanie.

Przy 21 obecnych uchwała nr XXVI/172/2020 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Przemyskiemu, zgodnie z drukiem nr 187, została podjęta jednogłośnie.

Postępując zgodnie z porządkiem obrad radni przeszli do punktu 8..

Przewodniczący Rady M. Kiczyński zapytał, czy są uwagi do sprawozdania. Przy braku pytań Przewodniczący Rady stwierdził, że sprawozdanie Starosty z pracy Zarządu Powiatu w okresie pomiędzy sesjami zostało przyjęte.

W punkcie 9 radni zajęli się sprawami bieżącymi, wnioskami i oświadczeniami.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **radnemu Marianowi**

Tomkowiczowi, który podziękował Starostom, Zarządowi, pracownikom Biura Rady i Obsługi Zarządu, którzy się przyczynili do tego, by nowy program eSesja został wdrożony. Podziękował również informatykom za wprowadzenie danych do systemu oraz dyrektorowi Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego i jeszcze kilku innym osobom.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu **radnemu Markowi Sulimie**, który powiedział, że przewodniczącym klubów radnych przekazał stanowisko w sprawie uchwalonych przez Sejm RP zmian w ustawie o ochronie zwierząt. Jednak postanowiono, że zostanie ono dopracowane przez Komisję Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury. Radny odniósł się do debaty, z której zrezygnował, a która miała się odbyć podczas obecnej sesji o stanie i istnieniu gospodarstw. Ta debata została przyspieszona i przeniosła się na kraj. Negatywne głosy odnoszące się do rolników można było usłyszeć z mediów, szczególnie narodowych. Negatywny stosunek do rolników wyrazili przez głosowanie nad zmianami w ustawie rządzący. Dziwi się temu, bo dzięki rolnikom naród nigdy nie głodował, chłopci przelewali swoją krew dla ojczyzny. Wymienił problemy wsi: transformacja, zapomnienie, reformy Balcerowicza, złe potraktowanie ludzi z PGR, bez odszkodowań, a przecież rolnicy to innowacyjność, pracowitość, korzyści finansowe dla państwa, dzięki nim utrzymują się instytucje państwowe związane z rolnictwem, ich wartości tworzą podstawę państwa. Przedstawił przykłady z terenu powiatu, o rzeczywistym stanie w rolnictwie i na wsi: złe zarządzanie w ostatnich 5 latach Stadniną Koni Arabskich w Janowie Podlaskim, sytuacja gospodarstw po ASF, co nazwał sabotażem gospodarczym. Przedstawił fragment artykułu w „Echu Katolickim” mówiący o konieczności przebranżowienia się rolników. Mówił, że władza manipuluje i ogłupia rolników. Powiedział o propozycjach Moskala, który nie dał rady Polakom podczas zaborów, komunizmowi, a teraz uzyska poparcie na ul. Nowogrodzkiej. Stwierdził, że „piątka Kłamczyńskiego” stawia pod ścianą polskiego rolnika, a szczególnie: osoby zajmujące się

hodowlą zwierząt futerkowych. Mówił o sytuacji innych państw pozbywających się tej produkcji. Druga kwestia to ubój rytualny, o którym opowiedział i o ogromnych wpływach z tej formy uboju drobiu i bydła. Kolejna kwestia to kontrolujące organizacje na rzecz ochrony zwierząt. Zmienia się nazewnictwo i wprowadza zakłamaną obraz rzeczywistości, wskazujący, że to Biedronka daje mleko i parówki. Boskie wielowiekowe zasady zastępuje się ludzkimi, żeby okazać się lepszymi. Według niego każdy na świecie powinien znaleźć miejsce z normami życia, które respektuje większość. Radny chciał debaty pokazującej realne problemy, niestety obecna władza wybrała atak i populizm. Choć ceni ministra rolnictwa Jana Krzysztofa Ardanowskiego, który przez swoje słowa z pewnością zostanie zmieniony. Gdyby tak rozmawiano wcześniej, to problemy może byłyby już załatwione. Mówił o zakłamaniach podawanych do publicznej wiadomości - zarobkach rolników według GUS, sytuacji tchórzofretek, katowania zwierząt przy uboju rytualnym. Inni przejmą działalność uniemożliwioną przez plan Kaczyńskiego: Ukraina, Białoruś i inne kraje. Zwrócił się do samorządów, aby wstawić się za rolnikami. Do przewodniczących klubów o zajęcie stanowiska w tej sprawie, podkreślił, że nie ma zgody polskiego rolnika, na tą sytuację.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński przypomniał, że wypowiedzi radnych są ustalane na krótsze. Udzielił głosu ad vocem **radnemu Marianowi Tomkowiczowi**.

Poprawił go **Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Bylina** mówiąc, że wcześniej był zgłoszony jego wniosek formalny.

Na co **Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński** powiedział, że to on prowadzi sesję i decyduje, kiedy jest głosowanie. Udzielił głosu ad vocem **radnemu Marianowi Tomkowiczowi**, który prosił, żeby nie poruszać nazwisk, bo jego mama pochodzi z domu Moskał, a to patriotyczny ród z Podkarpacia, a przez to poczuł się urażony wypowiedzią radnego Marka Sulimy.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu **Wiceprzewodniczącemu Rady Tomaszowi Bylinie** z wnioskiem formalnym, który zwrócił



się do Przewodniczącego Rady, żeby kierował się statutem powiatu bialskiego i co na temat wniosku formalnego mówi statut.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński wtrącił, że udzielił głosu radnemu Markowi Sulimie i składając wniosek formalny wiceprzewodniczący musiałby wiedzieć, o czym będzie mówić radny Marek Sulima.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Bylina kontynuował, że znów próbuje mu przewodniczący Rady przerwać i według niego nie ważne do czego był wniosek formalny. Stawił wniosek formalny, żeby tą kwestię zakończyć. Stwierdził, że na Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury radny Marek Sulima mówi ciągle to samo: ASF, Stadnina Koni w Janowie Podlaskim, płót na Białorusi, zamykanie radnych. Robi happeningi, a trzeba podchodzić do tematów merytorycznie, bo kogo obchodzi w tej chwili parówki czy Biedronki, szczególnie że nie doprecyzowane zostało jakie biedronki. Poprosił o ograniczenie na przyszłość wystąpień poszczególnych radnych i taki sposób prowadzenia obrady, żeby to wynikało z merytorycznego przygotowania, a nie czytania i mówienia bez przemyślenia.

Przewodniczący Rady powiedział, że na sali obrad nie będzie ograniczeń zabierania głosu. I nawiązał do rozdanej radnym książki, że to nie było z nim uzgadniane. Powiedział, że nie usłyszał wniosku formalnego, bo on powinien odnosić się do procedury, a według niego wystąpienie wiceprzewodniczącego miało charakter polemiki.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu **Wicepre-**

wodniczącemu Rady Tomaszowi Bylinie, który doprecyzował, że we wcześniejszej kadencji przewodniczący dwa razy odebrał mu głos. Złożył wniosek formalny, by ograniczać czas wystąpienia radnych i tak prowadzić obrady sesji, by tematyka była merytoryczna, ewentualnie polemika i by nie dopuszczać do fatalizmu i płaczu.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński powiedział, że wniosek formalny powinien być konkretny, a to nie wybrzmiało, bo trzeba to zapisać i wiedzieć, nad czym się głosuje.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu ad vocem **radnemu Marianowi Tomkowiczowi**, który wyjaśnił, co to znaczy i dodał, że udzielanie głosu ad vocem powinno mieć zawsze pierwszeństwo.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu ad vocem **Wiceprzewodniczącemu Rady Danielowi Draganowi**, który zgadza się z Markiem Sulimą w związku z procedowaniem ustawy. Nie można ograniczać wypowiedzi, bo w Sejmie ograniczono ludziom możliwość wypowiedzi i stał się problem. Została przegłosowana kontrowersyjna ustawa, która będzie mieć wpływ na gospodarkę, a z rolników zrobiono osoby problematyczne, nie znoszące zwierząt.

Wielu jego kolegów zagłosowało za tą ustawą i było mu za nich wstyd, bo weszli w grę, nie znając wszystkich argumentów. Inne kraje, po wycofaniu się Polski z tego rodzaju działalności, skorzystają na tym. Podał przykład działalności Danii i zysków, jakie przynosi tam hodowla zwierząt futerkowych. Jeśli teraz ograniczy się tą hodowlę

w przyszłości może dojść do tego, że inna branża zostanie zamknięta. Unia Europejska od nas tego nie wymaga, to Polska zamyka sobie drogę do zarabiania pieniędzy. Dlatego należy się wypowiadać. Dobrym przykładem według niego była debata w Senacie RP, argumentacja radnego Marka Sulimy są godne przemyślenia. Trzeba wziąć pod uwagę sytuację ferm w powiecie bialskim i ubojni, które przekazują odpady do tych ferm. Likwidacja zatem przełoży się na cenę mięsa. Należy się odciąć od wywołujących konflikt racji medialnych. Dziwi się głosom z miasta, że dobrze rolnikom, bo może przejrzą na oczy na kogo głosowali, ale z drugiej strony za dwa lata za cenę mięsa w Biedronce zapłacą właśnie te osoby. Należy się zastanowić właśnie racjonalnie, jaki to będzie mieć wpływ i przekonywać polityków z Senatu RP do podjęcia mądrych decyzji.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu ad vocem **Wicestaroście Bialskiemu Januszowi Skólimowskiemu**, który odniósł się do długich wystąpień, pełnych emocji. Poprosił o przestrzeganie statutu, w którym jest napisane, ile trwają wystąpienia. Może należy zmienić statut w kwestii długości wystąpień. Zgodził się z Wiceprzewodniczącym Rady Danielem Draganem, że należy się odciąć, szczególnie, że ustawa jest na razie w procesie legislacyjnym i zapewne będzie ulegać modyfikacjom. Należy się pochylać nad losem rolników. Wiele poruszanych słów to wyraz troski, ale wiele też to subiektywna ocena. Trzeba się zastanowić jak pomóc rolnikom, którzy sobie gorzej radzą. Nie może to być podstawą do dyskusji wzbudzających złe emocje. Jeśli w takiej formie zostanie przegłosowana ustawa, wtedy będzie trzeba się tym zająć.

Przewodniczący Rady powiedział, że w statucie jest określona ilość czasu na wystąpienie, ale raczej nie było takiej sytuacji, żeby przerywał komuś dłuższą wypowiedź. Chyba, żeby to była wyjątkowo długa przemowa, ale można to przecież ominąć - podniesienie ręki ad vocem i przeciąganie wypowiedzi. Jeśli radni postanowią, już nie na tej sesji, że krótko i zwięźle i według statutu to tak będzie. Na razie jest przyjęte zwyczajowo, że jest

wolność czasowa do wypowiedzi.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu **radnemu Arkadiuszowi Maksymiukowi**, który zaapelował, żeby nie ograniczać możliwości wypowiedzi, a robić to co do radnych należy. Nawiązał do wątku poruszanego przez radnego Marka Sulimy, a więc według niego „ekoterroryzmu” organizacji, które przy pomocy służb będą kontrolować rolników. Podziękował za drogę w Porosiukach - wspólną inwestycję powiatu i gminy Biała Podlaska. Podziękował też za informację, którą otrzymał na temat nagrody rocznej dyrektora muzeum, poprosił o uzupełnienie jej o nagrody dla innych dyrektorów.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu **radnemu Pawłowi Stefaniukowi**, który powiedział o naborze na pomoc poszkodowanym przez COVID-19. Zaapelował za pośrednictwem radnych i mediów o przekazanie informacji rolnikom, że trwa on do 7 października. O pomoc można się ubiegać w powiatowych ARiMR.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu ad vocem **radnemu Markowi Sulimie**, który poprosił radnego Pawła Stefaniuka o wytłumaczenie zasad udzielania wsparcia i opublikowania ich, ponieważ były do niego i do wicestarosty telefony od rolników. Zasady są rygorystyczne i terminy decydują o przyznaniu.

Przewodniczący Rady M. Kiczyński udzielił głosu ad vocem **radnemu Pawłowi Stefaniukowi**, który wytłumaczył, że ARiMR działa w oparciu o przepisy. Pomoc pochodzi z PROW. Zasady są opisane w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 24 sierpnia 2020 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Pomoc dla rolników szczególnie dotkniętych kryzysem COVID-19” w ramach działania „Wyjątkowe tymczasowe wsparcie dla rolników, mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw szczególnie dotkniętych kryzysem związanym z COVID-19” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 (Dz. U. poz. 1467). Wszelkie informacje są na stronach internetowych ARiMR. Wątpliwości

można wyjaśnić w biurze powiatowym ARiMR.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu **radnemu Wojciechowi Miturze**, który nawiązał do otrzymanych wyników maturalnych w szkołach prowadzonych przez powiat bialski. Są one gorsze od średniej krajowej, zatem zadał pytanie czy podejmuje się działania, by ta sytuacja się poprawiła.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński udzielił głosu **Wicestaroście Bialskiemu Januszowi Skólimowskiemu**, który zgodził się z przedmową, ale wyraził nadzieję, że to dotyczy tylko tego roku. Po spotkaniu z dyrektorami wyciągnięto wniosek, iż na poziom wyników maturalnych ogromny wpływ ma obecna sytuacja w kraju związana z COVID – 19. Zwrócono się z propozycjami poprawy sytuacji, ale dyrektorzy stwierdzili, że to, co mają wystarczy. Zatem oczekuje się od nich większego zaangażowania, by sytuacja się nie powtórzyła. Starosta bialski podjął decyzje, które mają motywować kadrę kierowniczą. Na teraz przeprowadzona została rozmowa, dokonana analiza, wyciągnięte zostały wnioski, podjęte decyzje i oczekuje się efektów.

Przewodniczący Rady poinformował, że do Biura Obsługi Rady i Zarządu Powiatu wpłynęła następująca korespondencja:

- 1) wniosek Młodej Lewicy z dnia 16 lipca 2020 r., który wpłynął 15 września 2020 r. o podjęcie inicjatywy uchwałodawczej w przedmiocie utworzenia Młodzieżowej Rady Powiatu Bialskiego. Wnioskodawca otrzymał stosowną odpowiedź;
- 2) odpowiedź na pytanie radnego Marka Sulimy zadane podczas XXV sesji Rady Powiatu w Białej Podlaskiej o wyniki egzaminu maturalnego w szkołach prowadzonych przez powiat bialski. Radni otrzymali zestawienie wraz z materiałami na sesję;
- 3) odpowiedź Powiatowego Urzędu Pracy w Białej Podlaskiej na pytania zadane przez Wiceprzewodniczącego Rady Daniela Dragana podczas XXV sesji Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w przedmiocie wynagrodzeń w PUP;
- 4) odpowiedź Powiatowego Lekarza Weterynarii na pytania zadane przez

radnego Arkadiusza Maksymiuka podczas XXV sesji Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w przedmiocie hodowli trzody chlewnej;

5) wniosek radnych z Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury do Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej na temat sprowadzenie do gmin powiatu bialskiego chętnych kandydatów na

repatriantów z republiki Kazachstanu.

Przewodniczący Rady zachęcił, by korzystać z tabletów wraz z aplikacjami, które radni otrzymali. Ogłosił, że od następnej sesji materiały na sesję i Komisje będą umieszczane tylko w programie eSesja. Na adres e-mail z rozszerzeniem @powiatbialski.pl zo-

stanie radnym wysłane tylko zawiadomienie o zwołaniu sesji i informacja o umieszczeniu materiałów, a także sms, że materiały są już dostępne.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad **Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński** zamknął XXVI sesję Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

„Bialskie Talenty” i Najlepsi Maturzyści Powiatu Bialskiego wyróżnieni

Uczniowie z najlepszymi wynikami egzaminy maturalnego zostali wyróżnieni okolicznościowym dyplomem oraz otrzymali Stypendium Starosty Bialskiego dla najlepszego Maturzysty Powiatu Bialskiego.

W gronie wyróżnionych znalazły się: Wiktoria Kopron – absolwentka Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzeczu Podlaskim, Aleksandra Michałowska – absolwentka Liceum ogólnokształcącego w Zespole szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie podlaskim oraz Magdalena Krzymowska – absolwentka Technikum w zespole szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim.

Ponadto, jak co roku, Starosta Bialski przyznał stypendia za osiągnięcie wysokich wyników w nauce. W roku szkolnym 2020/2021 stypendium będzie pobierało 210 uczniów szkół prowadzonych przez Powiat Bialski. Ze względu na panującą sytuację epidemiczną, okolicznościowe dyplomy i listy gratulacyjne w imieniu pana starosty wręczą Dyrektorzy poszczególnych szkół.

Tego dnia wyróżniono również laureatów konkursu „Bialskie Talenty” za rok 2019. Kapituła konkursu powołana Zarządzeniem nr 23 Starosty Bialskiego z dnia 6 maja 2020 r.



6 października 2020 r. w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej miało miejsce uroczyste wyróżnienie absolwentów szkół średnich prowadzonych przez Powiat Bialski oraz laureatów konkursu „Bialskie Talenty”.

zapoznała się z 27. wnioskami. Na wniosek kapituły Starosta Bialski przyznał nagrody następującym osobom:

- w dziedzinie sportu:

Patrycja Waszczuk

Aleksandra Woźny,

- w dziedzinie nauki:

Marek Grom,

- w dziedzinie kultury:

Magdalena Anna Pawłowska

Oliwia Spychel.

Zgodnie z wyżej wymienionym zarządzeniem kapituła wnioskowała

o przyznanie laureatom dyplomów, statuetek oraz nagród pieniężnych w wysokości 500 zł.

Ze względu na dużą liczbę wniosków z uzasadnionymi osiągnięciami kandydatów do nagrody Kapituła postanowiła wyróżnić dyplomem i nagrodą rzeczową, następujące osoby:

Leonard Lubina

Malgorzata Chodyka

Aleksandra Marciniuk

Lena Babkiewicz

Grzegorz Radzikowski.

Materiał: Starostwo powiatowe w Białej Podlaskiej

Konsekwencje zrzeczenia się przedawnienia przez konsumenta

Do takich wniosków można dojść po analizie wyroku Sądu Rejonowego w Wąbrzeźnie z 28 listopada 2018

r. w sprawie IC 656/18, w którym to analizowano pozew o przedawnioną pożyczkę zrzeczenia się zarzutu

przedawnienia przez klienta.

Sąd w wyroku powyższym wskazał, że art. 117 par 2¹ kodeksu cywilnego,

nie przewiduje możliwości zrzeczenia się przedawnienia przez konsumenta. Zatem gdyby do takowego doszło, należy je traktować jako pozbawione skutków prawnych. Takie zrzeczenie jest możliwe na gruncie art. 117 § 2 k.c. stanowiące *Lex generalis* (zasada prawna oznaczająca: prawo o większym stopniu szczegółowości) wobec §2¹ k.c. i tylko przez podmioty nie będące konsumentami.

Sąd uznał, że zrzeczenie się zarzutu przedawnienia w toku postępowania sądowego nie może być wykorzystany przez powoda, bo jest z mocy prawa niedopuszczalny.

A wszystko to w związku z sytuacją, gdzie przedsiębiorstwa prowadzące działalność finansową, w tym udzielające pożyczek konsumentom na niewielkie kwoty, zbierały pisemne oświadczenia o zrzeczeniu się przedawnienia w sytuacji gdy wymagalność długu minęła

Obecnie nie ma prawnych możliwości sądowego dochodzenia przedawnionych wierzytelności z pożyczek. Również nie mają znaczenia oświadczenia dłużników o zrzeczeniu się zarzutu przedawnienia wobec tych długów.

klika lat wcześniej.

Dnia 9 lipca 2018 r. uległy zmianie przepisy dotyczące przedawnienia zobowiązań. Art. 118 k.c. stanowi, że jeżeli przepis szczególny nie stanowi inaczej, termin przedawnienia wynosi 6 lat, (wcześniej 10 lat) a dla roszczeń o świadczenia okresowe oraz roszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 3 lata. Koniec terminu przedawnienia przypada na ostatni dzień roku kalendarzowego, chyba że termin przedawnienia jest krótszy niż dwa lata.

Należy jednak zauważyć że nie zmienił się termin 3-letni przedawnienia roszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej a taki status miały roszczenia firmy pożyczkowej w omawianym wyżej wyroku.

W kodeksie cywilnym znajduje się art. 117 §2¹. Stanowi on, że po upływie terminu przedawnienia nie można domagać się zaspokojenia roszczenia przysługującego przeciwko konsumentowi. W praktyce nowe przepisy zobowiązują sąd do zbadania, czy roszczenie jest przedawnione. Zupełnie bez znaczenia pozostaje to, czy pozwany dłużnik podniesie w toku postępowania zarzut przedawnienia czy nie.

Zatem jeśli zarzutu przedawnienia jakiegokolwiek spółka pożyczkowa nie podniosła do 9 lipca 2018 r., czyli do dnia w którym weszły w życie nowe przepisy, spółki takie nie mogą się domagać od konsumentów zaległych pożyczek, bo są przedawnione.

Materiał: Ewa Tymoszek Powiatowy Rzecznik Konsumentów

Komarno – Kolonia po rewitalizacji

Tym razem z myślą o przeznaczeniu na cele kulturalne (wystawy, spotkania). Wraz z kaplicą otwarta została zabytkowa Aleja Lipowa, parking z oświetleniem i monitoringiem przed kościołem oraz plac zabaw dla dzieci. W tym ważnym wydarzeniu uczestniczyło wielu zacnych gości: ordynariusz diecezji siedleckiej ks. biskup Henryk Gurda, ks. dziekan Stanisław Grabowiecki, poseł Dariusz Stefaniuk, przedstawiciele filii Urzędu Marszałkowskiego, Starostwa Powiatowego, władze gminy Konstantynów oraz radni gminni. Po poświęceniu odnowionych obiektów ks. biskup Henryk Gurda sprawował w miejscowym kościele parafialnym mszę świętą w intencji Matki Boskiej Różańcowej. Po jej zakończeniu wójt gminy Romuald Murawski podziękował Jego Ekscelencji za wizytę w parafii i znaczący udział w ważnych dla gminy uroczystościach, wręczając biskupowi kwiaty i podlaski sękacz.

Odnowiona gruntownie kaplica ma bogatą historię. Wzniesiono ją w roku 1844, a już w 1865 zamknęły ją władze cesarskie i została opuszczona. Pomniejsze remonty były w niej przeprowadzane w roku 1905 i po 1918



Niedziela 4 października była wielkim dniem dla mieszkańców Komarno – Kolonii. Po 30 latach od zamknięcia dawnej kaplicy dworskiej, wzniesionej przez właściciela dóbr kozieradzkich Stanisława Witolda Aleksandrowicza, otwarto ją i poświęcono ponownie.

z inicjatywy Władysława Mielżyńskiego. Kaplica została wykupiona przez Kościół katolicki w 1928 roku i wtedy gruntownie ją wyremontowano i dobudowano zakrystię w części wschodniej. W 1931 roku ustanowiono tutaj parafię, w 1932 wybudowano drewniany chór muzyczny, zaś w 1934 przebudowano fasadę budynku. Od frontu znajduje się czterokolumnowy portyk tokański z trójkątnym naczółkiem. Nad wejściem jest okrągłe okno, natomiast po bokach dwie półkoliście sklepione nisze z żeliwnymi figurami świę-

tych Piotra i Pawła. Przed świątynią stoi drewniana dzwonnica konstrukcji słupowo-ramowej z 1922 roku, oraz żeliwna figura matki Boskiej Niepokalanie Poczętej z roku 1943. Kaplica pozostaje nieużytkowana od roku 1990, kiedy to postawiono nowy kościół w jej sąsiedztwie. Opuszczony obiekt niszczał w szybkim tempie.

W 2017 r. władze gminy Konstantynów przygotowały plan rewitalizacji kaplicy w Komarnie – Kolonii z jej otoczeniem, na który pozytywnie zareagował proboszcz parafii ks. kanonik

Stanisław Smoliński. Wniosek został złożony do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Przygotowana dokumentacja techniczna zamknęła się kwotą 2,5 mln zł. Wniosek spotkał się z pozytywną akceptacją.

Wartość projektu ogółem: 2 mln 423 tys. 831,62 zł. W 2018 r. wójt Romuald Murawski podpisał umowę w Urzędzie Marszałkowskim na 85 proc. dotacji kosztów z Regionalnego Programu Operacyjnego województwa lubelskiego. Ponadto 10 proc. kosztów w ramach dotacji celowej dołożył skarb państwa. Mimo tak szczęśliwego spłotu okoliczności gmina musiała wyłożyć 500 tys. zł z własnego budżetu. Realizacja projektu rozpoczęła się jesienią 2019 r. od zadania związanego z przebudową nawierzchni zabytkowej Alei Lipowej, mającego na celu przywrócenie funkcjonalności istniejącego ciągu komunikacyjnego oraz konserwację leciwego drzewostanu. Przebudowana przez Tre – Drom aleja z nową nawierzchnią asfaltową utworzyła bezpieczną trasę. Wiosną 2020 r. zakończono kolejny etap projektu., czyli budowę parkingu przed kościołem wraz z oświetleniem i monitoringiem. Parking zapewnia możliwość parkowania dla 51 samochodów. Estetykę otoczenia dopełniają nowe nasadze-

nia zieleni. W bezpośrednim sąsiedztwie parkingu został wybudowany plac zabaw dla dzieci, o którym od dawna marzyli mieszkańcy tego sołectwa. Kluczowym i najbardziej kosztownym elementem przedsięwzięcia rewitalizacyjnego okazał się remont zabytkowej kaplicy wraz z drewnianą dzwonnica. Projekt przewidywał zmianę sposobu użytkowania niszczonego budynku z obiektu sakralnego na salę wystawienniczą, ze stałą ekspozycją oraz z możliwością organizowania wystaw czasowych, jak też innych wydarzeń cyklicznych i okazjonalnych. Budynek posiada jedno pomieszczenie będące pozostałością po nawie kaplicy oraz drewniany chór muzyczny, jako element wyposażenia budynku. W trakcie generalnego remontu odwodniono i odgrzybiono budynek kaplicy, wymieniono wewnętrzne podłogi, więźbę dachową i zmieniono pokrycie na blachę miedzianą, położono nowe tynki i dokonano prac konserwacyjnych żeliwnych figur Św. Piotra i Pawła. W ramach kosztów projektu kaplica zostanie wkrótce wyposażona w meble oraz urządzenia multimedialne.

– Jestem pełen podziwu dla władz samorządowych gminy Konstantynów za staranie i trud w odnowienie zabytku, który dwukrotnie był zamykany: w 1856

r. przez władze carskie i w 1990 r. po budowie nowego kościoła parafialnego. Odnowiony obiekt prezentuje się wspaniale i mam nadzieję, że dobrze będzie służył mieszkańcom Komarna – Kolonii – mówi **Jan Maraśkiewicz**, konserwator zabytków z Białej Podlaskiej. Z podziwem i satysfakcją wypowiada się też proboszcz parafii Komarno – Kolonia **ks. kan. Stanisław Smoliński**. – *Dokonało się coś pięknego i pożytecznego dla parafii. Brakuje słów uznania dla władz samorządowych gminy, które doprowadziły do renowacji tak pięknego obiektu. Społeczność Komarna – Kolonii otrzymała też cenny upominek oświetlony i monitorowany parking. Najbardziej cieszą się miejscowe dzieci, które mają wspaniały plac zabaw. Jestem przekonany, że dzięki tej rewitalizacji wzrośnie atrakcyjność turystyczna naszej parafii.*

Renowacja zabytkowej kaplicy umożliwia przeniesienie tam części życia kulturalnego gminy. Nowoutworzony obiekt w zrewitalizowanym centrum miejscowości uzupełni niewystarczającą ofertę istniejącej świetlicy wiejskiej. Obiekt stanowić będzie nową atrakcję turystyczną okolicy. Jest pewne, że przyczyni się to do ożywienia gospodarczego i podniesienia atrakcyjności okolicy.

Tekst / zdjęcia: Istvan Grabowski/ Radio Biper



ŚDS w Kodniu doposażony w nowy samochód do przewozu osób niepełnosprawnych

Łączny koszt zakupu: 138 000, 00 zł
Dofinansowanie do zakupu z PFRON

– 90 000,00 zł. Dofinansowanie z
Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego

– 25 000,00 zł. Środki własne gminy
Kodeń – 23 000,00 zł

Źródło / zdjęcia: UG w Kodniu/ Radio Biper

Środowiskowy Dom Samopomocy w Kodniu ma już nowy samochód do przewozu osób niepełnosprawnych. Uroczystość oficjalnego przekazania auta odbyła się z udziałem duchowieństwa i władz gminnych z wójtem Jerzym Trociem na czele.

Rada Powiatu Bialskiego zajęła stanowisko w sprawie ustawy o ochronie zwierząt

Uchwała podjęta przez radnych jest głosem solidarności z protestującymi od miesiąca rolnikami z terenu Powiatu Bialskiego i sąsiednich Powiatów.

Przedstawiciele środowiska rolniczego z Markiem Sulimą na czele, radnym Powiatu Bialskiego, nie zgadzają się z ograniczeniami dotyczącymi hodowli zwierząt futerkowych czy uboju rytualnego, które wprowadza nowela ustawy o ochronie zwierząt. Zmiany wprowadzone do ustawy zakazują hodowli zwierząt na futra i wprowadzają ograniczenia w uboju rytualnym. Takie ograniczenia to zdaniem Marka Sulimy wyrok dla polskiego rolnictwa, które i tak od wielu lat boryka się z wieloma problemami i brakiem wsparcia ze strony państwa.

Swoj sprzeciw rolnicy wyrazili poprzez protesty w Międzyrzeczu Podlaskim i jego okolicach. 7 października rolnicy w ramach protestu przejechali traktorami z Mań do centrum Międzyrzecza Podlaskiego. Tam wyrazili swoją opinię na temat wprowadzanych zmian po czym złożyli wieńce pogrzebowe pod biurami posłów z naszego okręgu, którzy głosowali za wprowadzanymi poprawkami. Protestujący rolnicy złożyli również wiązanki kwiatów pod pomnikami Bohaterów Miasta, Św. Jana Pawła II i Kardynała Wyszyńskiego. Kolejne kroki rolnicy podjęli tydzień później organizując protest na drodze krajowej nr 2, trasa Warszawa-Terespol. Trasa była blokowana przez rolników dwa dni. Noc przebiegła protestującym spokojnie. W dniu 22 października, na wysokości hotelu Chrobry, odbyła się konferencja prasowa z udziałem samorządowców.

- Protest mamy zgłoszony na sześć dni.



29 października 2020 r. Radni Powiatu Bialskiego przyjęli jednomyślnie uchwałę w sprawie apelu Rady Powiatu wyrażającego sprzeciw wobec planowanego przyjęcia projektu ustawy o ochronie zwierząt oraz niektórych innych ustaw.

Musimy manifestować nasz sprzeciw wobec ustawy o ochronie zwierząt, bo tylko to nam pozostało. Rządzący nas podle oszukali, przez nich upadną nasze gospodarstwa. Nie zgadzamy się na to! – mówił współorganizator protestu, Marek Sulima.

Zdaniem radnego „doszliśmy do dna demokracji. Ta ustawa i inne decyzje zmierzają do zablokowania rolnictwa. A rolnictwo jest jednym z kluczowych działów gospodarki. Ci ludzie muszą się opamiętać i ta ustawa musi zejść z obrad. Trzeba odłożyć ją na lepsze czasy. Dzisiaj Covid kładzie nas hodowców. Państwo zamiast myśleć, jak nas wspomóc, wbija następny nóż w serce i opowiada o dobru zwierząt” – dodaje Marek Sulima.

Rolników wspierał Starosta Bialski Mariusz Filipiuk.

– Przykro jest patrzeć, jak rolnicy muszą walczyć o swoje prawa. Przecież ci ludzie mają swoje gospodarstwa i tam powinni

być. Ale sytuacja zmusza ich do wychodzenia na drogi – powiedział Mariusz Filipiuk, który wraz z innymi samorządowcami z Powiatu Bialskiego uczestniczył w konferencji.

– Pamiętam, jak rok temu wielu posłów na dożynkach powiatowych poklepywało rolników po plecach i mówiło, jak to ich „kochają”. Po czym, teraz, podejmują zbrodniczą ustawę, która jest szkodliwa dla całej Polski – dodał Mariusz Filipiuk. Według Starosty Bialskiego zlikwidowanie rynku zwierząt futerkowych zrujnuje wiele przedsiębiorstw, a ich miejsce na rynku zajmą firmy z innych krajów.

– A nikt chyba nie zdaje sobie sprawy, jaki to będzie miało skutek finansowy dla polskiej gospodarki – podkreśla Starosta.

Efektom stanowiska zajętego przez Radę Powiatu Bialskiego jest właśnie, przyjęta jednomyślnie 29 października 2020 r., uchwała w sprawie apelu Rady Powiatu wyrażającego sprzeciw wobec planowanego przyjęcia projektu ustawy o ochronie zwierząt oraz niektórych innych ustaw, która ma być przekazana do parlamentu. Podobnie mają zachować się inne samorządy z regionu. Starosta Bialski wyraził nadzieję, że Prezydent zawetuje ustawę, która jest dowodem nieodpowiedzialności wobec polskiego rolnictwa.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Uczniowie uczcili pamięć Legionistów

I wojny światowej. Z powodu ograniczeń wprowadzonych na czas pandemii Covid-19 uczniowie w tym roku oddali cześć żołnierzom polskim pod pomnikiem w Neplach i Kobyłanach.

Również uczniowie z Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim oddali cześć legionistom. Dnia 7 października 2020 r. uczniowie klas mundurowych wraz z dyrektorem szkoły Jarosławem Dubiszem oraz przedstawicielem Straży Granicznej i jednocześnie nauczycielem - st. chor. szt. Wojciechem Matwiejczukiem, uczącym w szkole przedmiotu dodatkowego - straż graniczna, oraz nauczycielem Mariuszem Demianiukiem uczcili pamięć legionistów poprzez złożenie wiązanki kwiatów przy pomniku Józefa Piłsudskiego w Konstantynowie. W uroczystości wzięli udział także wójtowie obu gmin - Leszek Chwed-

czuk, Wójt Gminy Janów Podlaski i Romuald Murawski, Wójt Gminy Konstantynów. Uroczystość odbyła się w ramach XXV Marszu Szlakiem Legionów Józefa Piłsudskiego po Podlasiu, w związku z tym, iż marsz w formie dotychczasowej nie mógł się odbyć z powodu epidemii COVID-19.

W dniu 12 października uczniowie klasy wojskowej LO Wisznice wraz z żołnierzem Wojsk Obrony Terytorialnej porucznikiem Danielem Pałąką oraz przedstawicielami Głównego Pedagogicznego uczcili pamięć legionistów poprzez złożenie kwiatów pod pomnikiem w centrum Wisznicy. Uroczystość odbyła się w ramach XXV Marszu Szlakiem Legionów Józefa Piłsudskiego po Podlasiu, w związku z tym, iż marsz w formie dotychczasowej nie mógł się odbyć z powodu epidemii COVID-19.

Materiał: Zespół Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach; Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim.



W ramach XXV Marsz Szlakiem Legionów Piłsudskiego po Podlasiu we wrześniu 2020 roku młodzież klas mundurowych z Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach w ramach XXV Marszu Szlakiem Legionów Piłsudskiego po Podlasiu pod patronatem Starosty Bialskiego złożyła wieńce i zapaliła znicze w miejscach upamiętniających wydarzenia przemarszu Legionów Polskich przez Podlasie podczas



Ślubowanie uczniów klas pierwszych

Uroczystość swoją obecnością uświetnili goście: Zastępca Dyrektora Izby Administracji Skarbowej w Lublinie kom. Anna Sakowicz, mł. rachm. Marta Oniszczyk, która prowadzi w szkole zajęcia ze służby celno- skarbowej, Dyrektor hotelu Zamek Janów Podlaski Grzegorz Orzełowski, Prezes Stadniny Koni w Janowie Podlaskim Lucjan Cichosz, Komendant Placówki Straży Granicznej w Janowie Podlaskim ppłk Małgorzata Tarasiuk oraz st. chor. szt. Wojciech Matwiejczuk, który prowadzi w Zespole Szkół zajęcia ze straży granicznej.

Święto rozpoczęło się o godz. 10.00 wprowadzeniem sztandaru Zespołu Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim oraz odśpiewaniem hymnu. Gości, dyrekcję szkoły- dyrektora Jarosława Dubisza i wicedyrektor Urszulę Burdzicką i Urszulę Majewską-Chilkiewicz, wychowawców, pierwszoklasistów i ich rodziców powitali prowadzący akademię: Julia Harwacka i Bartosz Tokarski.

W imieniu całej uczniowskiej społeczności przemówienie do uczniów klas I wygłosiła przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego Katarzyna Jodko. Zapewniała, że młodzi koledzy mogą liczyć na ciepłe przyjęcie, wsparcie i pomoc ze strony starszych uczniów. Następnie głos zabrał Dyrektor Zespołu Szkół Jarosław Dubisz, który zapewnił, że w janowskiej szkole już z wieloletnimi tradycjami, w tym roku obchodzimy 75-lecie istnienia szkoły, można rozwijać swoje talenty, pasje i zainteresowania, uczniowie osiągają sukcesy w nauce oraz w sporcie. W szkole panuje przyjazna atmosfera, można liczyć na wsparcie nauczycieli, wychowawców. Dyrektor życzył pierwszoklasistom sukcesów i wytrwałości, gdyż to oni będą współtworzyć historię szkoły. Jako następna wystąpiła kom. Anna Sakowicz, która odczytała list skierowany do pierwszoklasistów od Dyrektora Izby Administracji



29 września 2020 r. w hotelu Zamek Janów Podlaski odbyło się uroczyste ślubowanie uczniów klas pierwszych Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim.

Skarbowej w Lublinie dr. Artura Krukowskiego. Nawiązano w nim do wartości i tradycji, takich jak: uczciwość, pracowitość, kreatywność, chęć uczenia się i rozwijania, wyrażono nadzieję, że uczniowie zwiążą swoją przyszłość zawodową ze służbą celno- skarbową. Głos zabrała także ppłk Małgorzata Tarasiuk, Komendant Placówki Straży Granicznej w Janowie Podlaskim, mówiąc o wieloletniej udanej współpracy z Zespołem Szkół w Janowie Podlaskim. Życzyła uczniom klas pierwszych osiągnięć edukacyjnych, rozwijania zainteresowań, satysfakcji z wyboru kierunku kształcenia ora powiązania przyszłości ze służbą w Straży Granicznej.

Do ślubowania na sztandar Zespołu Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim wystąpiło sześcioro przedstawicieli klas pierwszych, którzy zostali przyjęci do szkoły z najwyższą liczbą punktów. Pierwszoklasiści ślubowali wierność wartościom i tradycji Zespołu Szkół, dbałość o dobre imię szkoły. Po ślubowaniu wystąpiła przedstawicielka klas I – Marta Hornowska, która zapewniła, że oficjalnie włączeni do grona uczniów Zespołu Szkół pierwszoklasiści będą dbać o poszanowanie zasad, pracować nad kształtowaniem swoich charakterów i z zapałem zdobywać wiedzę.

Ważną częścią uroczystości było wręczenie aktów mianowania klasom 1a LO i 1b LO. Uczniom klasy Ia liceum akty mianowania na ucznia klasy I straży granicznej wręczyła ppłk Małgorzata Tarasiuk, natomiast uczniom klasy Ib liceum akty mianowania na ucznia klasy I służby celno- skarbowej wręczyła kom. Anna Sakowicz.

Następnie ponownie wystąpił dyrektor szkoły, który wręczył statuetkę prymusa najlepszemu uczniowi Zespołu Szkół – Tomaszowi Wiciejowskiemu, uczniowi technikum kształcącego w zawodzie technik hodowca koni. Dyrektor wręczył także list gratulacyjny rodzicom ucznia. List odebrała mama Tomka, która w sposób niezwykle wzruszający i inspirowany mówiła o pasji, wytrwałości i osiągnięciach swego syna.

Uroczystość uwieńczona została częścią artystyczną w wykonaniu utalentowanych uczniów naszej szkoły pod kierunkiem Elżbiety Tokarz. Po akademii wychowawcy rozdali uczniom swych klas opaski na rękę, których kolor i logo symbolizują przynależność do konkretnej klasy Zespołu Szkół. Cała uroczystość zakończyła się zwiedzaniem zamku- była to wycieczka śladami patrona szkoły- biskupa Adama Naruszewicza oraz słodkim poczęstunkiem.

Materiał: Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim

Dzień Edukacji Narodowej

Wójt Gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz wraz z Dyrektorem Szkoły Halasach Katarzyną Radzikowską powitali wszystkich przybyłych gości. Uroczystość poprowadziła Marta Cybulska-Demczuk – Kierownik Referatu Oświaty Urzędu Gminy Międzyrzec Podlaski w zastępstwie.

Kolejnym punktem Gminnych Obchodów Dnia Nauczyciela były gratulacje.

Medal Komisji Edukacji Narodowej otrzymały:

Elżbieta Demczuk – dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Tłuszc, Dorota Charczuk – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy,

Hanna Saczuk nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach. Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymała:

Dorota Herda – Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy

Brązowym Medalem za Długoletnią Służbę odznaczony został:

Adam Lemieszek – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Tłuszc.

W minionym roku szkolnym 2019/2020 3 nauczycieli uzyskało wyższy stopień awansu zawodowego, nauczyciela dyplomowanego:

Dominika Silijańczuk – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Karola Krysińskiego w Rudnikach,

Inna Szymona – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy,

Katarzyna Radzikowska – Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach.

Awans na nauczyciela mianowanego otrzymała:

Emila Kaszyńska – Nauczyciel Przedszkola w Rzeczy.

Nauczycielka mianowana złożyła również ślubowanie w obecności osób zgromadzonych na uroczystości.

Awans w zawodzie nauczyciela, uzy-



13 października 2020 roku w Publicznej Szkole Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach. Podczas uroczystości wręczano nagrody i wyróżnienia nauczycielom oraz pracownikom niepedagogicznym pracującym w szkołach Gminy Międzyrzec Podlaski. Bogaty program artystyczny przygotowali uczniowie szkoły w Halasach.

skując stopień nauczyciela kontraktowego otrzymała:

Kinga Kowaluk – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej przyznano nagrody Wójta Gminy Międzyrzec Podlaski. Wśród wyróżnionych znaleźli się:

Joanna Pawluk – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach,

Katarzyna Radzikowska – dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach,

Adam Iwanejko – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Kozuszkach,

Zenon Domański – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Kozuszkach,

Joanna Jędruchiewicz – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Misiach,

Joanna Dąbrowska – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy,

Justyna Kołodziejczuk – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy,

Małgorzata Kuzaka – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy,

Emilia Olszewska – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Ka-

rola Krysińskiego w Rudnikach, Anita Dorosz – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Karola Krysińskiego w Rudnikach,

Justyna Deneka – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Publicznej szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Rzeczy,

Barbara Wrzodak – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Publicznej szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Rzeczy,

Elżbieta Demczuk – dyrektor nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Tłuszc,

Adam Lemieszek – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Tłuszc,

Anna Domańska – nauczyciel Przedszkola w Rzeczy,

Stanisława Chmielewska – podinspektor ds. organizacyjno-administracyjnych w oświacie.

Wręczenie nagród dyrektorów szkół, którzy nagrodzili swoich najbardziej zaangażowanych pracowników odbyło się podczas apelów szkolnych z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Katarzyna Radzikowska Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Halasach nagrody pracownikom wręczyła podczas uroczystości.

Wszystkim nagrodzonym składamy najlepsze życzenia oraz życzymy dalszych sukcesów i osiągnięć zawodowych.

II miejsce Gminy Rossosz w rankingu Pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”

Podczas uroczystości nasz samorząd reprezentował p. Mateusz Majewski – Kierownik Referatu Inwestycji, Budownictwa i Mienia Gminnego Urzędu Gminy Rossosz.

W ostatnich latach w naszej gminie zrealizowanych zostało wiele inwestycji współfinansowanych z funduszy unijnych. Największe kwoty zostały wydatkowane na:

przebudowę dróg powiatowych: 1103L Rossosz – Romaszki – Brzozowy Kąt oraz 1083L Rossosz – Bordziłówka – Rowiny,

przebudowę dróg gminnych – ul. Topolowa, ul. Nadwisznicka, remont dróg powiatowych: Rossosz – Musiejówka oraz ul. Polubicka, rozbudowę sieci wodociągowej, montaż instalacji OZE – kolektorów solarnych, instalacji fotowoltaicznych, kotłów zgazowujących, budowę przydomowych oczyszczalni ścieków modernizacja oświetlenia ulicznego.

Materiał: UG w Rossoszu/Radio Biper



7 października br. podczas Gali Samorządowego Forum Kapitału i Finansów w Międzynarodowym Centrum Kongresowym w Katowicach wyróżniono samorządy, które najlepiej radzą sobie z inwestycjami i pozyskiwaniem środków unijnych. Wyróżnienia przyznawane jest na podstawie corocznego Rankingu pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”, który zaliczany jest do najważniejszych zestawień pokazujących aktywność samorządów w Polsce. W gronie laureatów już po raz trzeci znalazła się Gmina Rossosz zajmując II miejsce w podsumowaniu wydatków ze środków unijnych w latach 2014 – 2019 w kategorii Gminy wiejskie.

Gmina Wisznice wyróżniona w rankingu „Perły Samorządu 2020”

Jak podkreśla organizator – „Miano Pereł Samorządu należy się tym, którzy nie tylko doskonale realizują powierzone prawem zadania, ale też w inspirujący i ambitny sposób odnoszą się do kluczowych wyzwań społecznych, środowiskowych i demograficznych, a w efekcie zapewniają lokalnym społecznościom wyjątkową jakość życia.”

Tegoroczna edycja rankingu była wyjątkowa, bowiem przypadała na obchody 30-lecia pierwszych wyborów lokalnych i uchwalenia ustawy o samorządzie terytorialnym. Była to dla wielu samorządów okazja do oceny i sporządzenia bilansu tych trzech dekad, a także do zastanowienia się, jak samorząd ma się rozwijać i umacniać.

Materiał: UG w Wisznicach/Radio Biper

W VIII edycji ogólnopolskiego rankingu Perły Samorządu 2020 dziennika „Gazety Prawnej” Gmina Wisznice po raz kolejny została wyróżniona i znalazła się w ścisłej dziesiątce najlepszych gmin wiejskich. Uroczyste ogłoszenie wyników odbyło się 12 października, w formie hybrydowej, podczas kongresu Perły Samorządu w Gdyni.



Totus tuus

Jednym z najważniejszych elementów pontyfikatu Jana Pawła II były podróże apostolskie. Żaden z papieży nie podróżował do tylu krajów. Polski papież odbył **104 zagraniczne pielgrzymki oraz ok. 145 podróży na terenie Włoch**. Na trasie jego pielgrzymowania znalazło się 130 krajów na wszystkich kontynentach oraz ponad 900 miast i miasteczek. Niektóre z państw, między innymi ojczyznę, ale również Francję, Portugalię, Stany Zjednoczone czy Meksyk, odwiedził kilkakrotnie. Policzono długość dróg, które papież przemierzył podczas swych podróży. To ponad 1 milion 700 tysięcy kilometrów! Łączny czas tych podróży zajął Ojcu Świętemu ponad dwa lata. Od chwili wyboru na papieża, i tak długo jak to było możliwe ze względów zdrowotnych, wszędzie wyśiadając z samolotu klękał, by ucałować ziemię.

Na trasie pielgrzymek Ojca Świętego nie mogło zabraknąć Polski. Do ojczyzny przyjechał osiem razy. Każdej podróży duszpasterskiej towarzyszyło inne hasło przewodnie. Zawsze bardzo gorąco i serdecznie przyjmowany przez rodaków, przyjeżdżał chętnie i wyjeżdżał obiecując powrócić. Bez papieża „Kościół w Polsce wyglądałby inaczej. One (pielgrzymki) dodały mu nadziei, siły, stały się inspiracją na przyszłość. [...] Sadzę, że dzięki temu papieżowi staliśmy się bardziej otwarci na Kościoły innych krajów. To właśnie dzięki niemu poznaliśmy część Zachodu. I to nie tylko w sensie kulturowym, ale także duchowym, religijnym.” (Prymas Polski kard. Józef Glemp).

Ważnym elementem nauczania Jana Pawła II była idea ekumenizmu. Podczas podróży odwiedził synagogę, meczet i kościół luterński. Jako pierwszy papież modlił się pod Ścianą Płaczu i zgodnie z tradycją włożył swą prośbę zapisaną na kartce w szczelinę muru. Papież-Polak zainicjował również spotkania młodych katolików w ramach Światowych Dni Młodzieży.

Do lepszego zrozumienia słów papieża i jego przesłania, do nawiązania lepszego kontaktu z wiernymi różnych narodowości na pewno przyczyniła się jego znajomość języków obcych. Bez wahania możemy nazwać Ojca Świętego poliglotą. Znał bowiem biegle 7 języków: angielski, francuski, niemiecki, włoski,

16 października minęła 42 rocznica wyboru Karola Wojtyły na następcę św. Piotra. Jan Paweł II był 264 papieżem kościoła katolickiego, a jego pontyfikat to drugi pod względem długości we współczesnej historii (po Piusie IX). Dewizą Papieża Polaka były słowa Totus Tuus („Cały Twój”), będące cytatem z modlitwy z Traktatu o prawdziwym nabożeństwie.

hiszpański, rosyjski, mówił także po łacinie. Papież-Polak przemawiał po litewsku, ukraińsku, węgiersku i czesku. Spotkania z papieżem były dla wiernych całego świata ważnym wydarzeniem, nawet dla niewierzących, którzy też słuchali Go z uwagą. Znamy wiele świadectw uczestników spotkań, którzy utrzymują, że chwile spędzone w obecności Ojca Świętego, zmieniały ich wewnętrznie na całe dalsze życie.

Osoby blisko związane ze Św. Janem Pawłem II i często z nim podróżujące opowiadają o niesamowitym poczuciu humoru Ojca Świętego. Zachowując powagę należną papieżowi, potrafił opowiadać anegdoty i sam stał się bohaterem wielu z nich. Oto historia, która wydarzyła się w samolocie:

Osobisty lekarz Ojca Świętego opowiada, jak podczas jednej z podróży Jan Paweł II nie czuł się zbyt dobrze, po wcześniej zjedzonych plackach ziemniaczanych. Doktor zaproponował kilka kropel koniaku. Papież zapytał wtedy na jakiej są wysokości. Lekarz poszedł zapytać o to pilota, a gdy powrócił i podał pułap, na jakim znajdował się samolot, Papież wznosił rękę do góry i powiedział: *Nie mogę, Szef za blisko.*

„Alfabet” pielgrzymek papieskich:

A jak Albania, Angola, Argentyna, Armenia, Australia, Austria, Autonomia Palestyńska i Azerbejdżan;

B jak Bahamy, Bangladesz, Belgia, Belize, Benin, Boliwia, Bośnia i Hercegowina, Botswana, Brazylia, Bułgaria, Burkina Faso i Burundi;

C jak Chile, Chorwacja, Curacao, Czad, Czechosłowacja i Czechy;

D jak Dania i Dominikana;

E jak Egipt, Ekwador i Estonia;

F jak Fidżi, Filipiny, Finlandia i Francja;



G jak Gabon, Gambia, Grecja, Gruzja, Gwatemala, Gwinea Bissau i Gwinea Równikowa;

H jak Haiti, Hiszpania, Holandia i Honduras;

I jak Indie, Indonezja, Irlandia, Islandia i Izrael;

J jak Jamajka, Japonia, Jerozolima i Jordania;

K jak Kamerun, Kanada, Kazachstan, Kenia, Kolumbia, Kongo, Korea Południowa, Kostaryka i Kuba;

L jak Lesoto, Liban, Lichtenstein, Litwa i Luksemburg;

Ł jak Łotwa;

M jak Madagaskar, Malawi, Mali, Malta, Maroko, Mauritius, Meksyk i Mozambik;

N jak Niemcy, Nigeria, Nikaragua, Nowa Zelandia i Norwegia;

O jak ojczyzna;

P jak Pakistan, Panama, Papua Nowa Gwinea, Paragwaj, Portugalia, Puerto Rico i Peru;

R jak Republika Środkowoafrykańska, Republika Zielonego Przylądka, Reunion, RFN, RPA, Ruanda i Rumunia;

S jak Saint Lucia, Salwador, San Marino, Senegal, Seszele, Singapur, Słowacja, Słowenia, Sri Lanka, Suazi, Sudan, Syria, Szwajcaria i Szwecja;

T jak Tajlandia, Tanzania, Tobago, Togo, Trynidad, Tunezja i Turcja;

U jak Uganda, Ukraina, Urugwaj i USA;

W jak Wenezuela, Węgry, Wielka Brytania, Wybrzeże Kości Słoniowej, Wyspy Salomona, Wyspy Św. Tomasza i Księżyca;

Z jak Zair, Zambia i Zimbabwe.

Młodzież z Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach na stażu europejskim w ramach programu ERASMUS+

„Najbardziej wyczerpująca była ponad 30-godzinna podróż autokarem. Do Platamonas – miasteczka u podnóża masywu górskiego Olimp przybyliśmy 7 września. To niezwykle urokliwe miejsce od razu przypadło nam do gustu, a zmęczenie podróży odeszło na drugi plan. Pierwszy dzień naszego pobytu był pełen wrażeń zarówno zawodowych, jak i krajoznawczych. Praktyki zaczęliśmy od wstępnych zajęć związanych z pobytem na stażu zawodowym oraz od szkolenia BHP. Następnie w ramach odпочynku wybraliśmy się nad morze, gdzie miło spędziliśmy czas, zażywając kąpielei słonecznych i wodnych. Nie mogło być inaczej, jeśli woda miała 25 stopni Celsjusza! Po prostu się nie dało! – z radością wspomina Marta.

„Kolejne dni naszego pobytu w kraju pięknych wysp były niezwykle intensywne zawodowo. Odwiedzaliśmy zakłady pracy, gdzie uczyliśmy się procesów magazynowania, składowania i produkcji. Mieliśmy okazję przebywać w magazynach jednego z większych dostawców zaopatrzenia hotelowego i restauracyjnego mającego siedzibę pod Thessalonikami. Byliśmy także w jednej z największych hurtowni napojów w regionie, gdzie próbowaliśmy swoich sił podczas kompletacji zamówień. Na stacjach kolejowych w Larisie i Katerini podpatrywaliśmy obsługę podróżnych oraz systemy sterowania ruchem kolejowym. Mieliśmy mnóstwo zajęć warsztatowych i praktycznych, a informatycy dodatkowo re-



Na początku września br. uczniowie z kierunków: technik eksploatacji portów i terminali, technik automatyzacji sterowania ruchem kolejowym oraz technik informatyk z ZS im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach odbyli staż europejski w Grecji (Platamonas) w ramach programu Erasmus+. Co tam robili? Czego się nauczyli? Co zwiedzali? – niech powiedzą sami...

alizowali się w pracowniach komputerowych. Poza tym odbyliśmy szkolenie z obsługi tachografu i czasu pracy kierowców, a także mogliśmy spojrzeć „od zalepca” na system informatyczny hotelu, w którym mieliśmy przyjemność mieszkać” – relacjonuje Michał.

Natalia jest zachwycona zabytkami i przepięknymi widokami tego bałkańskiego kraju: „Mimo wielu zajęć zawodowych znaleźliśmy także czas na zwiedzanie – szczególnie w weekend, gdyż był to czas wolny od zajęć zawodowych. Poznawanie nowej kultury, nieznanymi miejscami i obyczajów to ogromna wartość dodana praktyk zagranicznych. W ramach naszego wyjazdu uczestniczyliśmy w wycieczce do Kanionu Enipeas w Litochoro, odwiedziliśmy zamek w Platamonas oraz stare miasteczko w Panteleimonas. Duże wrażenie zrobiły na nas klasztory zawieszone w niebie.... Meteory,

czyli majestatyczne greckie monastery wyklute i wybudowane na skałach z piaskowca. Wzniesione jakby nadludzką siłą na wielkich skalnych grzybach. Nie można nie wspomnieć także o wyspie Skiathos, na którą dostaliśmy się w ramach 3-godzinnego rejsu statkiem”.

„Praktyka czyni technika” – takimi słowami dwutygodniowy pobyt w Grecji podsumowuje opiekun i nauczyciel – Pani Małgorzata Trębicka-Żuk i dodaje: „Cały staż był bardzo intensywny, pełen wrażeń i nowych doświadczeń, szczególnie zawodowych. ERASMUS+ był prawdziwą szkołą życia, uczył radzenia sobie w obcym kraju i w nowych warunkach, stanowił świetną okazję do tego, aby zacząć odważnie patrzeć w przyszłość i nie bać się podejmowania nowych wyzwań – czego serdecznie życzę moim uczniom i podopiecznym”.

Materiał: Zespół Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach

Bibliotekarze szkolą się on-line w ramach projektu „Profesjonalizm – Nowoczesność – Rozwój”

Projekt zamierzony był na podnoszenie kompetencji zawodowych osób pracujących w bibliotekach publicznych powiatu bialskiego i miasta Biała Podlaska. Planowano cztery szkolenia stacjonarne i wyjazd edukacyjny do Biblioteki Publicznej Dzielnicy Bemowo m. st. Warszawa, która oferuje czytelnikom nowoczesne metody dostępu do swoich zbiorów za pomocą Systemu Bibliotecznego Mateusz, w którym pracują wszystkie biblioteki publiczne powiatu bialskiego. Z powodu pandemii koordynatorzy projektu skorzystali z możliwości przeniesienia szkoleń do sieci, zmieniając nieco ich zakres merytoryczny. Sytuacja wymusiła rezygnację z wyjazdu edukacyjnego, w zamian zakupiono niezbędny sprzęt do realizacji szkoleń on-line: laptop z oprogramowaniem, 3 zestawy słuchawek z mikrofonem, router oraz opłacono dostęp do platformy ClickMeeting. Wartością dodaną działań projektowych był przyspieszony kurs nauki obsługi narzędzi do prowadzenia szkoleń on-line a także wdrożenie bibliotekarzy z terenu powiatu do uczestnictwa w takiej formie edukacji.

W ramach działań projektowych zrealizowano cztery szkolenia on-line w trakcie sześciu dni szkoleniowych. 29 czerwca 2020 r. odbyło się spotkanie inauguracyjne z udziałem przedstawicieli Starostwa Powiatowego i Urzędu Miasta Biała Podlaska. Uroczystej inauguracji projektu dokonał dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej, dr Paweł Borek. Następnie głos zabrali przedstawiciele współorganizatorów projektu – Pani Barbara Kociubińska - Koza, dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej oraz Prezydent Miasta Biała Podlaska Pan Michał Litwiniuk. Instruktorzy MBP dokonali podsumowania działalności bibliotek w 2019 r. oraz przedstawili funkcjonowanie placówek bibliotecznych w powiecie ziemskim i w Białej Podlaskiej w roku 2020, w czasie epidemii. Zaprezentowano uczestnikom



**Profesjonalizm
Nowoczesność
Rozwój**

Miejska Biblioteka Publiczna w Białej Podlaskiej uzyskała z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego dofinansowanie z projektu „Profesjonalizm – Nowoczesność – Rozwój” w ramach programu „Partnerstwo dla książki”. Współorganizatorami projektu są: Urząd Miasta Biała Podlaska oraz Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej z racji pełnienia przez MBP funkcji powiatowych dla bibliotek publicznych w 17 gminach wiejskich i 2. miastach powiatu bialskiego.

projektowy plan szkoleniowy. 30 czerwca i 1 lipca 2020 r. miało miejsce dwudniowe szkolenie pt. „Nowe technologie w animacji czytelnictwa. Aplikacje, narzędzia, multimedia, gamifikacja – warsztat praktyczny”. Szkolenie realizowane było przez wrocławską firmę GoodBooks, szkolącą bibliotekarzy, wydawców, księgarzy i nauczycieli. Prowadził je Pan Karol Baranowski – bibliotekarz w Pedagogicznej Bibliotece Wojewódzkiej w Krakowie oraz w agendzie Arteteka Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Krakowie, zdobywca tytułu Ogólnopolski Bibliotekarz Roku 2019 w konkursie Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, specjalista w zakresie nowych technologii.

Uczestnicy poznali dostępne narzędzia i aplikacje do obróbki audio i wideo, tworzenia materiałów reklamowych, realizowania wydarzeń kulturalnych i edukacyjnych także on-line. Zdobyli wiedzę o aktualnych trendach i sposobach przyciągnięcia użytkowników do biblioteki, poznali przykłady zastosowania gamifikacji w promowaniu literatury i bibliotek. 7 września 2020 r. odbyło się „Spotkanie z literaturoznawcą”, którego tematem była współczesna literatura polska – obecnie panujące trendy, książki wartościowe, poczytne i nagradzane. Wykład o literaturze polskiej w kontekście literatury

powszechnej wygłosił prof. dr hab. Rafał Szczerbakiewicz, adiunkt Katedry Współczesnej Literatury i Kultury Polskiej UMCS w Lublinie, autor licznych publikacji książkowych, artykułów i rozpraw. Prof. Szczerbakiewicz, nie umniejszając znaczenia literatury ambitnej, przekonywał uczestników o wartościach książek popularnych, które jak lustro odzwierciedlają to co dzieje się w społeczeństwie. Bibliotekarze poznali autorów i ciekawe tytuły popularnych książek ukazujących się obecnie na rynku wydawniczym.

Ostatnie szkolenia projektowe to „Dokształcanie pracy w Systemie Bibliotecznym Mateusz”, w którym tworzą katalogi i udostępniają zbiory biblioteki powiatu bialskiego. Warsztaty 24 i 25 września 2020 r. prowadził Pan Marcin Oyrzanowski, współtwórca SB Mateusz, kierownik Działu Gromadzenia i Opracowania Zbiorów Biblioteki Publicznej Dzielnicy Bemowo m.st. Warszawa.

Zaprezentowano sposób przeprowadzenia skontrum, ubytkowania, generowania statystyk, pobierania i zamieszczania okładek, wyszukiwania i pobierania opisów do katalogów lokalnych, uzupełniania i poprawiania istniejących opisów, opis audiobooka i gry planszowej – zbiory te coraz częściej pojawiają się w ofercie bibliotek.

Bibliotekarze zapoznali się także

z pomocnymi w codziennej pracy narzędziami, jak np.: „selekcja” czy „magazyn”, a także z najnowszymi funkcjami systemu, usprawniającymi pracę bibliotekarzom i ułatwiającymi dostęp dla czytelników. Zaprezentowano m.in. e-platformę, dzięki której czytelnicy mogą pobierać zdalnie e-audiobooki, e-czasopisma i e-booki z zasobów swojej biblioteki. W trakcie warsztatów Pan Marcin Oyrzanowski udzielił odpowiedzi na szereg pytań od bibliotekarzy.

We wszystkich wydarzeniach projektowych zarejestrowano łącznie 230 uczestników.

Warto też dodać, że dostęp do platformy KlikMeeting oprócz szkoleń bibliotekarzy jest wykorzystywany do organizowania wydarzeń kulturalnych i edukacyjnych on-line skierowanych do mieszkańców miasta Biała Podlaska i powiatu bialskiego. Dziękujemy partnerom medialnym za promocję naszych działań projektowych, a są to:

- czasopismo samorządu powiatu bialskiego „Gościniec Bialski”,
- tygodnik „Podlasianin”,
- portale internetowe: www.biala-podlaska.pl, www.powiatbialski.eu, www.bp24.pl

i www.radiobiper.info

Czas realizacji projektu: 2 marca – 31 października 2020 r., wartość – 16 190 zł, dofinansowanie z MKiDN – 10 500 zł, wkład własny – 5690 zł. Projekt „Profesjonalizm-Nowoczesność-Rozwój” dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, uzyskanych z dopłat ustanowionych w grach objętych monopolem państwa, zgodnie z art. 80 ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych.

Materiał: Anna Chwedoruk

XII Konkurs Koronkarski „Iglą malowane”

Na konkurs wpłynęły prace od 52 osób w tym od trzynastorga dzieci i młodzieży do lat piętnastu. Prace zostały ocenione w czterech kategoriach technicznych: haft płaski, haft krzyżkowy, koronka oraz biżuteria w hafcie lub koronce i w dwóch grupach wiekowych. Nagrody laureatom wręczali: Adam Olesiejuk, zastępca wójta gminy, Agnieszka Sęczyk, wiceprzewodnicząca Rady Gminy oraz dyrektor GOK Agnieszka Borodijuk. W kategorii haft krzyżkowy do 15 lat I miejsce zajęła Wiktoria Derkacz, drugie miejsce Nikola Derkacz, pozostałe dzieci otrzymały nagrody pocieszenia.

W drugiej grupie wiekowej w kategorii haft krzyżkowy pierwsze miejsce zajęła Iza Celińska z Białej Podlaskiej, drugie miejsce Maria Harwacka z Hrudu, trzecie miejsce Anna Ławnik ze Styrzyńca, wyróżnienie przyznano Mariannie Kałdun z Rososza. W tej kategorii przyznano też nagrodę z orzeczoną niepełnosprawnością pani Teresie Kuczyńskiej ze Złotowa.

W kategorii haft płaski pierwsze miejsce zajęła Ewa Daniluk z Białej Podlaskiej, drugie miejsce Teresa Janakowska, trzecie miejsce Kamila Janakowska, obie panie ze Zduńskiej Woli. Wyróżnienia przyznano paniom, Marii Chwedoruk, Marzenie Borysiewicz i Reginie Dąbrowskiej,



Dnia 20.09.2020r w Pracowni Koronkarstwa w Sitniku Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej ogłoszono wyniki XII Konkursu Koronkarskiego „Iglą malowane”.

mieszkankom DPS w Konstantynowie.

W kategorii koronka Nagrodę Specjalną przyznano p. Zofii Kaliszuk z Janowa Podlaskiego. Pierwsze miejsce zajęła Irena Sapiejka z Sieradza, drugie miejsce Małgorzata Niewiadomska i Eżbieta Koryńska obie panie z Białej Podlaskiej, trzecie miejsce Halina Birycka z Narewki. Wyróżnienia otrzymały Anna Adamniuk z Sitnika oraz Maria Sikorska z Bobowej.

W kategorii „Biżuteria w hafcie lub koronce” pierwsze miejsce uzyskała Ilona Sikorska z Bobowej, dwa wyróżnienia otrzymały Jolanta Sur-

ma ze Złotowa i Agnieszka Charko z Konstantynowa. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy za udział.

Wszystkie nadesłane prace były na bardzo wysokim poziomie, komisja miała nie lada wyzwanie przy ocenianiu prac. Zachwycaly różnorodnością technik wykonania, jak frywolitka, koronka klockowa, szydełkowa, na drutach. Nadesłane prace były bardzo starannie wykonane i urzeakały swym pięknem zwiedzających wystawę.

Konkurs został dofinansowany przez Gminę Biała Podlaska oraz Powiat Bialski.

Materiał: GOK Biała Podlaska

IX Piknik Historyczny w Dubicy

Podczas tegorocznego pikniku odbyła się prelekcja historyczna dotycząca kampanii wrześniowej oraz działań zbrojnych na terenach powiatu parczewskiego i bialskiego, przygotowana przez pana Karola Ponikowskiego, organizatora i pomysłodawcę licznych wydarzeń i uroczystości o tematyce historycznej i patriotycznej, który w latach 2014-2018 był dyrektorem Domu Kultury- Pomnik Czynu Bojowego Kleeberczyków w Woli Gułowskiej, a obecnie pełni funkcję Wójta Gminy Adamów. Wspominano także pierwsze dni września 1939 roku na podstawie

Kolejny Piknik Historyczny w Dubicy zorganizowano 8 września 2019.

Piknik był poświęcony osiemdziesiątej rocznicy II wojny światowej. pamiętników ks. Mariana Romanowicza. Podczas pikniku odbyły się pokazy współczesnego sprzętu i uzbrojenia wojskowego, prezentowane przez 23. batalion lekkiej piechoty, wystawa SGO „Polesie” gen. Franciszka Kleeberga oraz prezentacja żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej. Podczas pikniku zorganizowano także konkurs wiedzy o II wojnie światowej, warsztaty plastyczne- wykonywanie dekoracji tematyczne związanych z piknikiem na koszulkach oraz międzypokole-

niowe śpiewanie pieśni i piosenek patriotycznych. Mieszkańcy Dubicy oraz rodzice uczniów ze Szkoły Podstawowej w Dubicy przygotowali poczęstunek. Impreza zgromadziła ponad 200 osób.

Organizatorami tegorocznej edycji pikniku historycznego byli członkowie koła historycznego, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Gmina Wisznice, GOKiO Wisznice, Stowarzyszenie OSP „Jedna Dubica” i Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Dubicy.

Materiał: Jolanta Bazylczuk

35-lecie Zespołu Podlasianki uwieńczone pierwszą płytą! Gratulujemy!

Imprezę otworzył Wójt Gminy Rokitno **Jacek Szewczuk**, który przywitał Zespół oraz zaproszonych gości: Radnego Powiatu Bialskiego **Mariusza Łukasza**, Przewodniczącego Rady Gminy Rokitno **Eugeniusza Żuka**, Wiceprzewodniczącego Rady Gminy Rokitno **Zbigniewa Niczyporka**, Sekretarza Gminy Rokitno **Bożenę Żuk** oraz Dyrektora Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie **Alicję Jawoszek**. Następnie Pan Wójt wręczył prezenty i złożył Zespołowi serdeczne życzenia oraz wyrazy szacunku i gratulacje.

Złożyli życzenia i wręczyli prezenty również Radny Powiatu Bialskiego oraz Przewodniczący Rady Gminy Rokitno.

Mimo obostrzeń ograniczających liczbę osób mogących uczestniczyć w uroczystości życzenia i prezenty przesłali Wojewoda Lubelski Lech Sprawka, Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiariski**, Starosta Bialski **Mariusz Filipiuk**, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rokitnie **Katarzyna Pietraszkiewicz**, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Rokitnie **Mirosława Szpyruk**.

Po życzeniach odbył się uroczysty obiad w reżimie sanitarnym zachowując bezpieczne odległości przy sto-



W Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie, 17 października br. odbył się Jubileusz 35-lecia Zespołu Śpiewaczego „Podlasianki”. Uroczystości rozpoczęły się złożeniem kwiatów i zapaleniem zniczy na grobach zmarłych Członkiń zespołu. Następnie w Kościele Parafialnym w Rokitnie odbyła się Msza Święta w intencji pań tworzących zespół Podlasianki, muzyków i przyjaciół zespołu. Po uroczystej mszy wszyscy udali się do Gminnej Instytucji Kultury, gdzie rozpoczęły się oficjalne uroczystości Jubileuszu.

łach, po którym odśpiewano „Sto lat” i wniesiono duży tort. Następną atrakcją uroczystości był rys historyczny Zespołu, tj. pokaz slajdów z 35-letniej działalności Zespołu. Uroczystość Zespół Podlasianki uświetnił występem, podczas którego zaśpiewał pięć utwo-

rów. Po występie odbyła się uroczysta premiera pierwszej płyty Zespołu Podlasianki „Gdzie szumi gęsty las...” oraz zaprezentowany został folder z kalendarium Zespołu wydany z okazji Jubileuszu 35-lecia.

Materiał: Gminna Instytucja Kultury w Rokitnie/ Radio Biper



Poranek z Poezją i Pieśnią maryjną w Przychodach

Uroczystość poprowadziła p.o. Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim Sylwia Hubica, która na początku przywitała wszystkich zebranych gości i zaprosiła do wsłuchania się w opowieść o Matce Boskiej. Była to opowieść o przenikaniu religii z ludową tradycją. Kult maryjny w kulturze ludowej jest przede wszystkim kultem Marii jako Matki Boga, której ta właśnie matczyność, ta rola dziejowa, daje tytuł do tego kultu i z której wynikają dalsze postacie Maryi jako współżycielki, wstawienniczki.

Ponad godzinę rozbrzmiewały w kaplicy piękne pieśni oraz poezja ks. Wiesława Hudka sławiące Maryję, co przyciągnęło wielu widzów z lokalnej społeczności Przychód, na czele z Wójtem Gminy Krzysztofem Adamowiczem wraz

z rodziną, radnym Andrzejem Frąckiewiczem z rodziną, a także sołtysem Marzeną Pękałą. Uczestnicy nie ukrywali zachwytu nad talentem i doбором repertuaru prezentujących się młodych artystów, a także pań z zespołu „Echo”.

W uroczystości udział wzięły: Karolina Duda (wokal), Lenka Grzeszyk, Edytka Drynio, Ania Pękała, Oliwka Wakuła, Wiktoria Pękała, Wiktoria Adamowicz (gitara), Zuzia Chmielewska (gitara), Ewelina



W niedzielę, 4 października w kaplicy w Przychodach odbył się „Poranek z Poezją i Pieśnią Maryjną”. Uroczystość była okazją do kultywowania tradycji śpiewania ku czci Matki Bożej oraz integracji społeczności lokalnej. Organizatorami wydarzenia religijno – kulturalnej był Wójt Gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz, Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim przy współpracy z Zespołem Ludowym „Echo” z Przychód oraz z udziałem dzieci i młodzieży z Przychód i okolic. Wstępem do uroczystości była msza święta odprawiona przez wikariusza parafii św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim.

Matejko (wokal). Zarówno młodszy, jak i starsi artyści wynagradzani byli brawami.

Po występach w świetlicy wiejskiej odbył się słodki poczęstunek – ciasta własnoręcznie przygotowały panie z „Echa”, a o kawę i herbatę

zadbał Gminny Ośrodek Kultury. Dzieci i młodzież otrzymały upominki.

Serdecznie dziękujemy Annie Charczuk i firmie DEKORANNA za przystrojenie ołtarza w kwiaty.

Materiał: GOK Międzyrzec Podlaski

Wysokie: Mural pamięci Świętego Jana Pawła II odsłonięty

Autorski mural powstał z okazji 100. rocznicy urodzin papieża Polaka. Prace nad malunkiem trwały około tygodnia. Wykonała je artystka z Krakowa Swietłana Ulka. Malowidło znajduje się nad wejściem biblioteki a jego powierzchnia to aż 30 metrów kwadratowych. – *Mural Jest symbolem pamięci, ale również hołdem i podziękowaniem społeczności gminy Międzyrzec Podlaski świętemu Janowi Pawłowi II za jego pontyfikat* – wyjaśnia **Magdalena Chodzińska**, dyrektor GBP w Międzyrzeczu Podlaskim.

– *Wydaje mi się, że tutaj bije serce naszej gminy. Tu odbywają się sesje rady gminy i komisje, ale i kulturalne spotkania i wydarzenia. Tutaj spotykają się również w każdą pierwszą niedzielę miesiąca kółka różańcowe. Teraz myślę, że mając takiego patrona będzie jeszcze większa frekwencja i zadowolenie mieszkańców spotykających się właśnie w tym miejscu.* – mówi radny gminy Międzyrzec Podlaski **Jarosław Czapski**.

– *Jestem bardzo zadowolona, że możemy cieszyć oczy i podziwiać ten przepiękny obraz ścienny. Troszkę inaczej miała wyglądać ta dzisiejsza uroczystość. Miała być bowiem połączona z koncertem i montażem słowno-muzycznym, w którym chcieliśmy przypomnieć sylwetkę świętego Jana Pawła*



W niedzielę 18 października w Wysokim (gm. Międzyrzec Podlaski) na budynku Gminnej Biblioteki Publicznej odsłonięto mural pamięci Świętego Jana Pawła II. Niestety z powodu ogólnej sytuacji związanej z epidemią koronawirusa, uroczystość miała charakter kameralny.

II. Musieliśmy jednak pochylić głowy z pokorą nad tym co dzieje się dookoła w związku z epidemią, stąd też taka decyzja, że odsłonięcie będzie miało charakter tylko symboliczny. – tłumaczy **Magdalena Chodzińska**, dyrektor GBP.

Uroczystość była również okazją do rozstrzygnięcia konkursu plastycznego pt. „Chłopiec z Wadowic”. Na konkurs wpłynęło 27 prac plastycznych, z czego 26 zostało zakwalifikowanych do oceny jury. – *Prace są przepiękne. Prezentują sylwetkę Jana Pawła II z okresu dzieciństwa*

i młodzieńcych lat – mówi dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej.

Komisja konkursowa w składzie: **Elżbieta Baj** -pracownik Filii GBP w Tłuszcju, **Jolanta Łaziuk** – pracownik Filii GBP w Jelnicy i **Marek Pietruk** – pracownik w Wysokim, postanowili przyznać nagrody w dwóch kategoriach wiekowych.

Klasy I-IV

Miejsce: **Izabela Barbara Siłuszuk**, SP w Kożuszkach.

Miejsce: **Maja Makaruk**, SP w Tłuszcju.

Miejsce: **Mateusz Chmielewski**, SP w Kożuszkach.

Wyróżnienie: **Natalia Duda**, SP w Halasach.

Klasy V-VIII

Miejsce: **Jakub Siłuszyk**, SP w Kożuszkach.

Miejsce: **Piotr Węgrzyniak**, SP w Rudnikach.

Miejsce: **Patrycja Tarkowska**, SP w Tłuszcju.

Wyróżnienie: **Krystian Tarkowski**, SP w Tłuszcju.

Powstanie muralu było możliwe dzięki inicjatywie pracowników Gminnej Biblioteki Publicznej oraz wsparciu wójta gminy **Krzysztofa Adamowicza** i sponsorów.

Zdjęcia: Małgorzata Mieńko/ Radio Biper



Międzynarodowy Plener Fotograficzny „Podlaski Przełom Bugu”

Tegoroczny odbył się w dniach 13 – 18 września i wzięło w nim udział 37 fotografów z Polski, Białorusi i Niemiec. Współorganizatorami pleneru byli: Miejski Ośrodek Kultury w Siedlcach, Białskie Centrum Kultury w Białej Podlaskiej, Powiat Bialski - Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych, oraz Fotoklub Rzeczypospolitej Polskiej - Stowarzyszenie Twórców.

Organizatorom fotograficznych spotkań nad Bugiem przyświecają następujące cele:

- stworzenie cyklu fotografii przedstawiających walory przyrodnicze i kulturowe regionu nadbużańskiego,
- promocja bogatych w zabytki kultury duchowej i materialnej, atrakcyjnych pod względem turystycznym, ziem nadbużańskich,
- integracja środowiska artystycznego oraz wymiana doświadczeń i promocja twórczości w dziedzinie fotografii.

Podczas pleneru, oprócz codziennego fotografowania i wymiany doświadczeń, zrealizowane zostały planowane zajęcia dydaktyczne. Odbyły się prezentacje prac uczestników pleneru m.in. członków Związku Polskich Artystów Fotografików: Zbigniewa Furmana z Warszawy, Tomasza Grzyba z Radomia, Stanisława Dulnego



Międzynarodowy Plener Fotograficzny „Podlaski Przełom Bugu”, organizowany od dwudziestu pięciu lat, należy do najważniejszych i najstarszych imprez tego typu w kraju.

z Ostrowca Św. i Piotra Speka z Piły. W celach organizacyjnych zapewniono uczestnikom noclegi i wyżywienie, przygotowano znaczki reklamowe z nadrukowanym logotypem pleneru oraz zapewniono przejazdy.

Otwarcie wystawy poplenerowej odbędzie się 19 listopada 2020 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Siedlcach a w lutym 2021 r. w Białskim Centrum Kultury w Białej Podlaskiej. Jak co roku organizatorzy zaplanowali wydanie,

towarzyszącego wystawie, obszernego katalogu – albumu formatu A4 oraz prezentację wystawy w innych ośrodkach w kraju.

Planowane cele organizacji XXV Międzynarodowego Pleneru Fotograficznego „Podlaski Przełom Bugu” zostały osiągnięte. Spodziewamy się, że wystawa i katalog będą znakomicie służyły promocji nadbużańskiego Podlasia.

Materiał: Andrzej Ruciński

Uroczystość Złotych Godów w Łomazach

Po mszy św. w hali sportowej Zespołu Placówek Oświatowych w Łomazach, jubilatów zostały wręczone okolicznościowe medale prezydenta Andrzeja Dudy, dyplomy gratulacyjne Gminy Łomazy, listy gratulacyjne Starosty Bialskiego, a także kwiaty od władz samorządowych.

Uroczystość uświetnił występ zespołu „Śpiewam bo lubię” pod kierunkiem Arka Saczuka.

Źródło: UG w Łomazach/Radio Biper



W sobotę 10 października w Łomazach 19 par obchodziło Złote Gody. Z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego w kościele p.w. św. Piotra i Pawła w Łomazach kapłani ze wszystkich parafii łomaskich odprawili mszę z odnowieniem przysiężeń małżeńskich.

Wisznice **XII Gala Koni Ras Zimnokrwistych**

20 października na targowisku w Wisznicach, odbyła się XII gala koni ras zimnokrwistych. W programie znalazło się m.in. kwalifikacja do programu ochro-

ny zasobów genetycznych koni rasy pkz, komisyjne mierzenie klaczy i ogierów, ocena typu, przeprowadzenie próby dzielności określonej w programie

oraz spotkanie Hodowców.

Gala jest współorganizowana przez Gminę Wisznice i Lubelski Związek Hodowców Koni.

Tekst / zdjęcia: UG w Wisznicach/Radio Biper



Spływ Kajakowy Śladami Tadeusza Kościuszki

Chcieliśmy wspólnie z firmą Aktywny Wypoczynek Marek Pomietło – prowadzącą wypożyczalnię kajaków nad Bugiem rozpocząć cykliczną imprezę, która będzie wspominała historię wyprawy naszego generała do USA. Różne źródła podają, że wyprawa rozpoczęła się w Kuźawce, a pieniądze na nią w kwocie 500 dukatów Kościuszko pożyczył w karczmie w Sławatyczach. Te nadbużańskie wioski na dzisiejszej granicy Polski i Białorusi w 1776 roku zostały historycznymi świadkami olbrzymiego wydarzenia.

Punktualnie o godz. 11.00 przy pięknej słonecznej pogodzie grupa zapalonych kajakarzy miłośników aktywnego wypoczynku wypłynęła na fantastyczną przygodę wielokulturowym odcinkiem granicznego Bugu Sławatycze – Kodeń poznawać nadbużańską przepiękną dziką przyrodę. Uczestnicy płynąc



3 października br. rzeką Bug zorganizowany został „Spływ Kajakowy Szlakiem Kościuszkowskim Sławatycze – Kodeń”, który w założeniu miał przypomnieć o historycznym wydarzeniu związanym z Tadeuszem Kościuszką. Honorowym patronatem wydarzenia objęli Starosta Bialski Pan Mariusz Filipiuk oraz Wójt Gminy Sławatycze Pan Arkadiusz Misztal. ►

zachwycali się zdrowym powietrzem, mnóstwem zieleni, magią nadbużańskiego krajobrazu, ciszą, bliskością kontaktu z naturą oraz oddaleniem od miejskiego zgiełku. Po ponad 4 godzinach pobytu na wodzie; organizatorzy na zakończenie imprezy kajakowej przygotowali uczestnikom spływu integracyjne ognisko z tradycyjnymi kiełbaskami oraz nadbużańskimi frykasami przy altanie nad Bugiem. Uczestnicy choć zmęczeni, wydawali się być zadowoleni i usatysfakcjonowani wspólną zabawą. Komandorem spływu był Marek Pomietło prowadzący firmę Aktywny Wypoczynek w Sławatyczach; nad bezpieczeństwem uczestników spływu czuwał

ratownik instruktor kajakarstwa Artur Kadłubowski oprawę fotograficzną filmową prowadzili Mariusz Maksymiuk i Krzysztof Bielak. Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom imprezy, patronom – Staroście Bialskiemu Województwa Lubelskiego - Panu Mariuszowi Filipiukowi i Wójtowi Gminy Sławatycze - Panu Arkadiuszowi Misztalowi, za objęcie patronatem wydarzenia oraz za to, że mogliśmy pomimo pandemii zorganizować fajne kajakowe wydarzenie. Impreza organizowana była przy wsparciu finansowym Powiatu Bialskiego i Gminy Sławatycze. Patronat medialny i prasowy sprawowały: *Słowo Podlasia, Gościniec*

Bialski, Radio Biper, Podlasie24, Katolickie Radio Podlasie, Biała News. Zapraszamy na kolejną edycję za rok. W przyszłym roku obchodząc będziemy 275 rocznicę urodzin Tadeusza Kościuszki a, spływ jego śladami planujemy zorganizować 5 lipca – w dniu, w którym USA świętują Dzień Niepodległości. Zapraszamy wszystkich, którzy pragną przeżyć swoją kajakową przygodę, w miejscach, w których był nasz wspaniały patriota. Kto wie jak potoczyłaby się wojna o niepodległość Stanów Zjednoczonych w Ameryce, gdyby nie sam późniejszy generał brygady Armii Kontynentalnej Tadeusz Kościuszko?

Materiał: GOK Sławatycze

XIII Biegi Radziwiłłowskie

Jest to już XIII edycja biegów organizowana i współfinansowana wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej. Tegoroczna edycja biegów przypadła w 5 rocznicę uroczystości nadania gminie herbu, sztandaru, flagi, łańcuchów, pieczęci i baneru. Impreza miała na celu uczczenie pamięci rodu Radziwiłłów, właścicieli Państwa Sławatycznego klucza dóbr bialskich, jak też wyłonienie najlepszych biegaczy w różnych kat. wiekowych. Czołowe miejsca w poszczególnych kategoriach zajęli:

- dziewczęta 2016 i młodsze bieg przedszkolaka na 300 m – **Antonina Woszekiel, Zuzanna Kaca, Nikola Nowicka;**
- chłopcy 2016 i młodszy bieg przedszkolaka na 300m – **Oliwier Skalski, Szymon Drzymalski, Marcel Ostrowski,**
- dziewczęta 2014-2015 bieg przedszkolaka na 300m – **Zuzanna Osik, Zuzanna Krzyszycha, Oliwia Świątkowska,**
- chłopcy 2014-2015 bieg przedszkolaka na 300m – **Gabriel Czernij, Mikołaj Lisowski, Grzegorz Wechowski;**
- dziewczęta 2012-2013 bieg na 500m – **Lena Wylk, Lena Kiec, Maria Sawicka;**
- chłopcy 2012-2013 bieg na 500m

8 października br. na gminnym stadionie sportowym w Sławatyczach odbyły się Biegi Radziwiłłowskie. W zawodach wzięło udział 170 biegaczy.

– **Piotr Bańka, Szymon Gromysz, Szymon Grobelko;**

• dziewczęta 2010-2011 bieg na 500m – **Sandra Sławecka, Milena Szustowicz, Hanna Kochan;**

• chłopcy 2010-2011 bieg na 700 m – **Kacper Świątkowski, Szymon Józwuk, Mariusz Janiszek;**

• dziewczęta 2009 bieg na 700 m – **Laura Andrzejewicz, Nela Witowska, Kinga Gromysz;**

• chłopcy 2009 bieg na 1000 m – **Szymon Ostapczuk, Bartosz Szustowicz, Jakub Śliwiński;**

• dziewczęta 2008 na 1000m – **Ameilia Skibińska, Zuzanna Szczur, Antonina Kowal;**

• chłopcy 2008 bieg na 1000m – **Piotr Woszekiel, Dominik Osic, Wojciech Józwuk;**

• dziewczęta 2006-2007 bieg na 1000m – **Emilia Iwańczuk, Maja Witowska, Judyta Osik;**

• chłopcy 2006-2007 bieg na 1500m – **Alan Guzowski, Michał Lewczuk, Paweł Kiruluk;**

• open kobiet bieg na 2000m – **Klaudia Osipiuk, Beata Derlikiewicz, Laura Andrzejewicz;**

• open mężczyzn bieg na 3000 m – **Konrad Syryjczyk, Fabian Sławewski, Daniel Kruk;**

W biegach uczestniczyły dzieci i młodzież ze szkół podstawowych i średnich reprezentująca gminy: Wisznice, Jabłoń, Włodawę i Sławatycze.

Zawodnicy, którzy zajęli miejsca I-III otrzymali medale i dyplomy, natomiast za miejsca IV-VI pamiątkowe dyplomy. Zwycięzcy biegów w kat. OPEN kobiet i mężczyzn za trzy pierwsze miejsca otrzymali nagrody ufundowane przez organizatorów. Upominki dla medalistów w kat. dz. I chl. rocz. 2006 i 2007 ufundował Dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach Piotr Osipiuk. Nagrody i wyróżnienia wręczali: Wójt Gminy Arkadiusz Misztal i Dyrektor Zespołu Szkół Mariusz Oleszczuk. Sędzią głównym biegów był Bogdan Bandzerewicz, sędzią starterem Andrzej Łuciuk, nauczyciele wychowania fizycznego miejscowego Zespołu Szkół. Spikerkę zawodów prowadził Bolesław Szulej, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Organizatorem imprezy był Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Patronat medialny sprawowali Radio Biper, Katolickie Radio Podlasia i Gościniec Bialski.

Materiał: GOK Sławatycze

X Bialska Liga Szachowa Wznawia Rozgrywki

W następujących kategoriach zwyciężali:

klasy od 1 do 3 chłopcy:

Mihail Smerchanski ze Szkoły Podstawowej nr 5 z Białej Podlaskiej, Krzysztof Gołębiowski ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Terespolu, Dawid Romaniuk ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Terespolu, klasy od 1 do 3 dziewczęta:

Michalina Wasiluk ze Szkoły Podstawowej w Misiach, Julia Golec ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego, Hanna Korpysz ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego, klasy od 4 do 6 dziewczęta:

Natalia Pawluczyk ze Szkoły Podstawowej w Misiach, Dorota Kuźmiuk ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego, Klaudia Muszyńska ze Szkoły Podstawowej w Misiach, klasy od 4 do 6 chłopcy:

Bartosz Harasim ze Szkoły Podstawowej z Radzyna Podlaskiego, Michał Biernacki ze Szkoły Podstawowej nr 1 z Międzyrzecza Podlaskiego, Jakub Piskur ze Szkoły Podstawowej z Radzyna Podlaskiego, klasy od 7-8 dziewczęta:

Hanna Nurzyńska ze Szkoły Podsta-



W dniu 26.09.2020 r. w Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu odbył się już piaty turniej X edycji Bialskiej Ligi Szachowej. W turnieju uczestniczyło 42 zawodników ze szkół z Radzyna Podlaskiego, Międzyrzecza Podlaskiego, Miś, Białej Podlaskiej, Kodnia, Kąkolewnicy oraz Terespolu. Turniej otworzył v-ce dyrektor szkoły w Terespolu, Waldemar Czerko.

wowej w Kąkolewnicy, Joanna Golec ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego, klasy od 7-8 chłopcy:

Mateusz Czerniewicz ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego, Dawid Zacharjasz ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego, Dominik Muszyński ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Międzyrzecza Podlaskiego. Mimo ograniczeń i obostrzeń epi-

demicznych udało się wznowić X Białą Ligę Szachową. Dzięki uprzejmości dyrekcji szkoły w Terespolu, Miastu Terespol, Miejskiemu Ośrodkowi Kultury w Terespolu oraz lubelskiemu wojewódzkiemu związkowi szachowemu mogliśmy przeprowadzić turniej szachowy. Kolejny turniej planowany jest na 24 października w Międzyrzeczu Podlaskim zapraszamy serdecznie.

Materiał: Sławomir Leszek

Kolejne sukcesy lekkoatletyczne Klaudii Osipiuk...

Lekkoatletka z Wisznic została zauważona przez trenerów kadry wojewódzkiej i wejdzie w skład reprezentacji województwa lubelskiego w sztafecie szwedzkiej podczas Mistrzostw Polski U-16, które odbędą się w dniach 3-4 października w Łodzi.

Klaudia Osipiuk jest uczennicą Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach, trenuje w Miejskim Klubie Sportowym „Żak” w Białej Podlaskiej pod okiem trenera Piotra Osipiuka.

Źródło: Liceum ogólnokształcące w Wisznicach



Klaudia Osipiuk, zaliczyła w ostatnim czasie dwa bardzo udane występy na ważnych imprezach lekkoatletycznych. 20 września w Puławach wygrała Mistrzostwa Województwa Młodzików w biegu na 300 m, ustanawiając rekord życiowy na poziomie II klasy sportowej. Tydzień później, w dniach 26-27 września w Słupsku na Mistrzostwach Polski Młodzików zdecydowanie wygrała II serię biegu na 600 m, bijąc o ponad sekundę swój rekord życiowy. Dało jej to 9 pozycję w Polsce.

Europejski Tydzień Sportu

Tegoroczna, piąta edycja Europejskiego Tygodnia Sportu w Terespolu odbyła się w piątek, 2.10.2020 r.. Klub Olimpijczyka i UKS „Młodzi” działający przy Akademickim Liceum Ogólnokształcącym w Terespolu zaprosił wszystkich chętnych na rolki. Punktualnie o godz. 16⁰⁰ rozpoczęła się rozgrzewka na boisku szkolnym ALO,

Europejski Tydzień Sportu powstał z myślą o każdym z nas! Ważne aby by być aktywnym przez całe życie! Jak co roku propozycję aktywności zaproponował Klub Olimpijczyka.

następnie odbył się rekreacyjny przejazd ulicami miasta na dystansie 2 km. Pomimo nie do końca sprzyjających warunków atmosferycznych w wydarzeniu wzięło aktywny udział 50 osób.

Nad bezpieczeństwem czuwała Policja. Każdy z uczestników otrzymał słodczyce ufundowane przez Burmistrza Miasta Terespol, Jacka Daniluka, a Klub Olimpijczyka zapewnił wszystkim gadzety.

Materiał: Krystyna Pucier



Gratulacje za piękną walkę i bardzo dobry wynik!

WGdyni było dość chłodno (ok. 8 stopni Celsjusza), jednak jak się okazało, ta temperatura była dla zawodników optymalna. Bieg kobiet tradycyjnie był wewnętrzną rywalizacją kenijsko-etioopską. Już po kilkuset metrach utworzyła się kilkunastoosobowa grupka złożona z zawodniczek pochodzących tylko z tych dwóch krajów. Od początku tempo było niesamowicie szybkie, międzyczasy początkowo wskazywały nawet na bieg w granicach rekordu świata. Na finiszu najszybsza była Peres

Jepchirchir, która czasem 1:05:15 pobiła swój rekord świata w biegu wyłącznie z udziałem kobiet. Srebrny medal niespodziewanie wywalczyła Melat Yisak Kejeta (1:05:18), a trzecia była Yalemzer Yehuala (1:05:19). Aż sześć pierwszych zawodniczek złamało barierę godziny i sześciu minut, co wydarzyło się po raz pierwszy w historii mistrzostw świata. To pokazuje, na jak wysokim poziomie stała rywalizacja kobiet! Bardzo dobrze spisały się również reprezentantki Polski. Zajęły co prawda odległe pozycje, ale

24. mistrzostwa świata w półmaratonie odbyły się z półrocznym opóźnieniem, tj. 17 października. Pandemia zmusiła organizatorów do zmiany planów, ale zrobili oni wszystko, żeby zawody doszły do skutku, choć w mocno okrojonej formie (nie odbył się bieg masowy dla amatorów, w którym miało wystartować ponad 27 tys. biegaczy!). Rywalizowali tylko zawodowcy, których pojedynek był bardzo pasjonujący.



wszystkie pobiły rekordy życiowe. Najlepsza z nich, „nasza” Izabela Paszkiewicz była 28, z rekordem życiowym - 1:10:52, 29. Katarzyna Jankowska (1:11:02), a 32. Angelika Mach (1:11:07), 51. Aleksandra Lisowska (1:12:16).

Trzeba dodać, że dziewczęta drużynowo zajęły wysokie, 7 miejsce. Gratulacje dla Izy i dziewcząt! Rywalizacja u mężczyzn, podobnie jak u kobiet, od początku była bardzo zacięta. Długo na czele utrzymywała się kilkunasto-

osobowa grupa, przyspieszenie tempa nastąpiło pięć kilometrów przed metą. Wygrał Jacob Kimplimo z czasem 58:49, drugi, Kibiwott Kandi stracił 5 sekund, a brązowy medal wywalczył Amedeework Walelegn (59:08).

Materiał: Krystyna Pucer

Finału Powiatu Bialskiego w Sztafetowych Biegach Przełajowych

Zawody finansowane ze środków Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

Igrzyska Dzieci

Dziewczęta:

I miejsce - SP nr 2 Międzyrzec Podlaski, Opiekun awans Andrzej Kobyłka, II miejsce - SP Janów Podlaski Opiekun awans Grzegorz Demianiuk, III miejsce - SP Wisznice, Dorota Nuszczuk

Chłopcy:

I miejsce - SP Janów podlaski, Opiekun awans Jarosław Hryciuk, II miejsce - SP Wisznice Opiekun awans Rafał Osipiuk, Dorota Nuszczuk, III miejsce - SP nr w Międzyrzeczu Podlaskim

Za pierwsze miejsca drużyny otrzymały Puchar Starosty Bialskiego, wszystkie drużyny otrzymały pa-



Finału Powiatu Bialskiego w Sztafetowych Biegach Przełajowych dziewcząt i chłopców – Igrzyska Dzieci, Igrzyska Młodzieży Szkolnej, Licealiada, przeprowadzonych w dniu 13.10.2020 r. w Wisznicach.

wody obowiązkowo w SRS.



miątkowe dyplomy. Awans do rejonu po dwa zespoły w kat dziewcząt i chłopców – Igrzyska Dzieci, Igrzyska Młodzieży Szkolnej, Licealiada. Rejon w dniu **16.10.2020 r. godz. 10.00** – Adamów. Rejestracja na za-

Przypominamy o obowiązku posiadania wpłaty składki członkowskiej (bez opłaty składki drużyna nie zostanie dopuszczona do zawodów – obowiązkowo kserokopia wpłaty do BSZS), zgłoszenia imiennego podpisanego

przez Dyrektora Szkoły, aktualna legitymacja szkolna. Jeszcze raz przypominamy, że każdy zespół startujący w zawodach SZS musi okazać się wpłatą składki członkowskiej do BSZS. Bez wpłaty składki nie ma prawa startu na wszystkich szczeblach zawodów. Na odwrocie winno być wyraźnie zapisane, za którą jednostkę pedagogiczną jest dana wpłata. Z tego wpisowego opłacamy również ubezpieczenie uczestników, opiekunów, sędziów, organizatorów wszystkich zawodów organizowanych przez SZS. Bialski Szkolny Związek Sportowy dziękuje Dyrekcji Szkoły Podstawowej oraz Liceum Ogólnokształcącemu w Wisznicach za pomoc w przeprowadzeniu finału. Szczególne podziękowania Panu **Piotrowi Osipiukowi** oraz **Rafałowi Osipiukowi** za wzorowe przygotowane i przeprowadzenie zawodów.

Materiał: Bialski Szkolny Związek Sportowy / Radio Biper

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIALSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi



NPP opis usługi:

- poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądowoadministracyjnym;
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowoadministracyjnym;
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemyślenia w relacji stron.

Kto może skorzystać:

NPP/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków. **Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99
Adwokaci	21-550 Terespol, ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰ , środy 13 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 375-20-79
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol), Pl. Kaczorowski 1	poniedziałki od 13 ⁰⁰ do 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28

Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice, ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9 ⁰⁰ do 13 ⁰⁰ , wtorki od 12 ⁰⁰ do 16 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: 518-415-182, 663-762-223
	21-532 Łomazy, Pl. Jagielloński 27	środy od 8 ⁰⁰ do 12 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 341-70-03

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPO opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: NPO/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

Mediacja: druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście.

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski, ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki od 8 ⁰⁰ do 12 ⁰⁰ , środy od 13 ⁰⁰ do 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl do punktu (83) 341-30-73 (wew. 29)

JEŚLI MASZ



GORĄCZKĘ



DUSZNOŚCI



SUCHY KASZEL



PROBLEMY
Z ODDYCHANIEM

NIE IDŹ DO LEKARZA NIE IDŹ NA SOR ZADZWOŃ!

Powiatowa Stacja
Sanitarno - Epidemiologiczna
w Białej Podlaskiej
w godz. 7.30 - 18.00

83 344 - 41 - 60
83 344 - 41 - 61
83 344 - 41 - 62

po godz. 18.00
513 096 756
505 187 728



Oddział Zakaźny
Wojewódzkiego Szpitala
Specjalistycznego
w Białej Podlaskiej

83 414 - 72 - 65

gdzie uzyskasz informacje
o dalszym postępowaniu

W ten sposób pozwolisz pracownikom szpitala odpowiednio przygotować się na Twoje przyjście,
co zminimalizuje ryzyko przypadkowego zakażenia innych osób.



Powiat Bialski

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

